



¡Ahora Jugando En Su Teléfono!



GUÍA DEL USUARIO

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

Aviso

No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.



- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.



- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.



- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante



- No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.



- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.



- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.



- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.



- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.



- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.



- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.



- Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.

- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.



Contenido

Precaución de Seguridad Importante1

Bienvenidos7

Información Importante7

Detalles Técnicos8

Descripción general del Teléfono ..11

- Vista lateral izquierda12
- Vista lateral derecha12
- Vista posterior12

Descripción general de los menús13

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez15

- Extracción de la batería15
- Carga de la batería15
- Nivel de carga de la batería16
- Potencia de la señal16
- Apagar y encender el teléfono16
- Para hacer llamadas16
- Corrección de errores en la marcación17
- Remarcado de llamadas17
- Para recibir llamadas17
- Iconos de pantalla17

Acceso rápido a funciones de conveniencia18

- Modo de vibración18
- Modo de bloqueo18
- Función de silencio18
- Ajuste rápido del volumen18
- Llamada en espera19
- Id. de quien llama19
- Comandos De Voz19
- Marcado Rápido20

Introducir y editar información .. 21

- Entrada de texto21
 - Modos de entrada de texto21
 - Modo de palabra21
 - Uso de la tecla SIG21
 - Uso de la entrada de texto Abc (Multi-toque)22
 - Uso de la entrada de texto 123 (Números)22
 - Modo de símbolos22
 - Cambiar entre mayúsculas y minúsculas22
 - Agregar palabras a la base de datos de palabras23

Contactos en la memoria de su teléfono24

- Aspectos Básicos24
- Personalización de entradas individuales24
- Marcación Rápida25
- Almacenar un número con una pausa25
- Agregar otro número de teléfono26
- Cambiar el Número Predeterminado27
- Borrar27
- Búsqueda en la memoria del teléfono28
- Hacer llamadas desde la memoria del teléfono28
- Marcado Rápido29

GET IT NOW30

- Acceso a los menús30
 - Acceso y Opciones31

1. Música y Tonos32

- 1.1 Música de V CAST33
- 1.2 Get Nuevos Timbres33
- 1.3 Mis Timbres33
- 1.4 Mis Música34
- 1.5 Mis Sonidos34
- 1.6 Syncro-Música34

2. Fotos y Vídeos35

- 2.1 V CAST Por Demanda35
- 2.2 Get Nuevo Fotos37

La guía del usuario ofrece instrucciones de navegación de acuerdo con el tema predeterminado "Arco" en el menú Configuración de pantalla. Si hay otros temas configurados, puede ser distinto navegar los menús del teléfono.

2.3 Mis Fotos	37	5. Modo Anotac	56	2.1 Comandos de Voz	65
2.4 Mis Videos	38	6. Llamada #	56	2.1.1 Llamar <Nombre o Número>	65
2.5 Lugar de Fotos	38	7. Firma	56	2.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>	65
2.6 Tomar Foto	39	TXTO Msj	57	2.1.3 Ir a <Menú>	66
2.7 Grabar Vídeo	40	1. Auto Ver	57	2.1.4 Verificar <Elemento>	66
3. Juegos	41	2. Auto Reproducir	57	2.1.5 Buscar <Nombre>	66
4. Noticias e Información	41	3. Tarjeta de Nombre	57	2.1.6 Mi Cuenta	66
5. Herramientas Móviles	43	Foto-Vídeo Msj	57	2.1.7 Ayuda	66
6. Extra	43	1. Auto Recibir	57	2.2 Calculadora	66
MENSAJERÍA	44	MSJ Borrar	57	2.3 Calendario	67
Acceso y Opciones	44	CONTACTOS	58	2.4 Alarma de Reloj	67
1. Nuevo Msj	45	Acceso y Opciones	58	2.5 Reloj Universal	68
1.1 Msj TXTO	45	1. Nuevo Contacto	58	2.6 Nota	68
1.2 Msj Foto	47	2. Lista Contacto	59	2.7 Ez Sugerencia	68
1.3 Msj Vídeo	49	3. Grupos	59	3. Config de Sonidos	69
2. Entrada	51	4. Marcado Veloz	60	3.1 Volumen	69
3. Enviado	53	5. Mi Tarj Nombre	60	3.2 Sonido Llamada	69
4. Borrador	54	LLAMAS.RECNTES	61	3.2.1 Timbrado Llamadas	69
5. Buzón de Voz	54	Acceso y Opciones	61	3.2.2 Vibración Llamada	70
6. Correo Elect.	55	1. Ausente	61	3.3 Sonidos Alerta	70
7. Mens. Ins.	55	2. Recibidas	62	3.4 Vol Teclado	70
8. Chatear	55	3. Marcadas	62	3.5 Vol Auricular	70
Configuración de MENSAJES	55	4. Todas	63	3.6 Alertas Servc	70
Todas Msj	56	5. Ver Temporizadores	63	3.7 Activar/Desactivar	71
1. Auto Guardar	56	CONFIG/HERRAM	64	3.8 Vol Comandos de Voz	71
2. Auto Borrar	56	Acceso y Opciones	64	4. Config de Pantalla	71
3. Texto Rápido	56	1. Mi Cuenta	64	4.1 Pendón	72
4. Correovoz #	56	2. Herramientas	64	4.1.1 Personal Pendón	72



Contenido

4.1.2 ERI Pendón	72	Energía	86	Atmósfera potencialmente explosiva	93
4.2 Luz de Fondo	72	Modo de Descubrimiento	86	Para vehículos equipados con bolsas de aire	93
4.3 Papel Tapiz	72	Perfil Soportado	86	Información de seguridad	94
4.4 Temas Pantalla	73	Dispositivos Encontrados	87	Seguridad del cargador y del adaptador	94
4.5 Fuentes de Marcación	73	8. Memoria	88	Información y cuidado de la batería	94
4.6 Formato Reloj	73	8.1 Excepto Opciones	88	Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	95
5. Config de Teléfono	74	8.2 Memoria Del Teléfono	88	Aviso General	95
5.1 Modo Independiente	74	8.3 Memoria de la Tarjeta	88	Cuidado:	
5.2 Fijar Tecla de Atajo	74	9. Info de Teléfono	89	Evite una Probable Pérdida del Oído.	97
5.3 Comandos de Voz	75	9.1 Mi Numero	89	Actualización de la FDA para los consumidores	99
5.4 Idioma	75	9.2 Versión SW	89	10 Consejos de Seguridad para Conductores	107
5.5 Ubicación	75	9.3 Iconos	89	Información al consumidor sobre la SAR	109
5.6 Seguridad	76	Seguridad	90	Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos	111
5.6.1 Modo de Bloqueo	76	Información de seguridad de la TIA ..	90	Accesorios	113
5.6.2 Editar Código	77	Exposición a las señales de radiofrecuencia	90	DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA	114
5.6.3 Restablecer Implícito	77	Cuidado de la antena	90	Glosario	116
5.7 Nivel de Sensor Tátil	77	Funcionamiento del teléfono	90	Índice	119
6. Config de Llamada	78	Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	91		
6.1 Opciones Cont	78	Manejo	91		
6.2 Auto Reintent	79	Dispositivos Electrónicos	91		
6.3 Modo TTY	79	Marcapasos	91		
6.4 Marcar 1 Toque	81	Aparatos para la sordera	92		
6.5 Privacidad	81	Otros Dispositivos Médicos	92		
6.6 Conexión Al PC	82	Centros de atención médica	92		
6.7 Timbrado ID	82	Vehículos	92		
6.8 Foto ID	82	Instalaciones con letreros	92		
7. Bluetooth Menú	83	Aeronaves	92		
7.1 Agregar Nuevo Dispositivo	84	Áreas de explosivos	92		
Mi Nombre de Telefono	84				

Felicidades por elegir el avanzado y compacto teléfono celular VX8600, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicaciones móviles digitales: Acceso múltiple de división de código (Code Division Multiple Access, CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- Capaz de reproducir música V CASTSM
- Ranura de extensión de la tarjeta de MicroSDTM
- Cámara digital interconstruida
- LCD de 8 líneas, grande, de fácil lectura, con luz trasera e iconos de estado
- Teclado de 22 teclas
- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación
- Interfaz accionada por menú, con indicaciones para una fácil operación y configuración
- Localizador, mensajería, correo de voz e identificador de llamada
- Reconocimiento de voz avanzado
- Respuesta con cualquier tecla, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 99 ubicaciones de memoria
- Tapiz de fondo Flash con divertidas animaciones

- Capacidades bilingües (Inglés y Español)
- La tecnología inalámbrica Bluetooth[®]

NOTA Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth[®] son propiedad de la Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG Electronics se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Cumplimiento de Clase B con el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios



no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Detalles Técnicos

El VX8600 es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente, funciones como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las

interrupciones de las llamadas.

Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil).

* TSB-74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. También es posible la transmisión de datos a alta velocidad.

El sistema EV-DO está optimizado para el servicio de datos y es mucho más rápido que el sistema 1xRTT en el área aplicable.

La tabla siguiente enumera algunos de los principales estándares CDMA.

Estándar CDMA	Designador	Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4 kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad
Interfaz relacionada 1x EV-DO	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866 TIA/EIA/IS-890	Interfaz aérea de datos en paquete de alta velocidad CDMA2000 Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para Interfaces de red de acceso CDMA2000 Estándares de desempeño mínimo recomendado para Terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000 Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad



Información de la FCC sobre exposición a la RF ¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 1.5 cm (0.6 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1.5 cm (0.6 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros

accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 1.5 cm (0.6 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

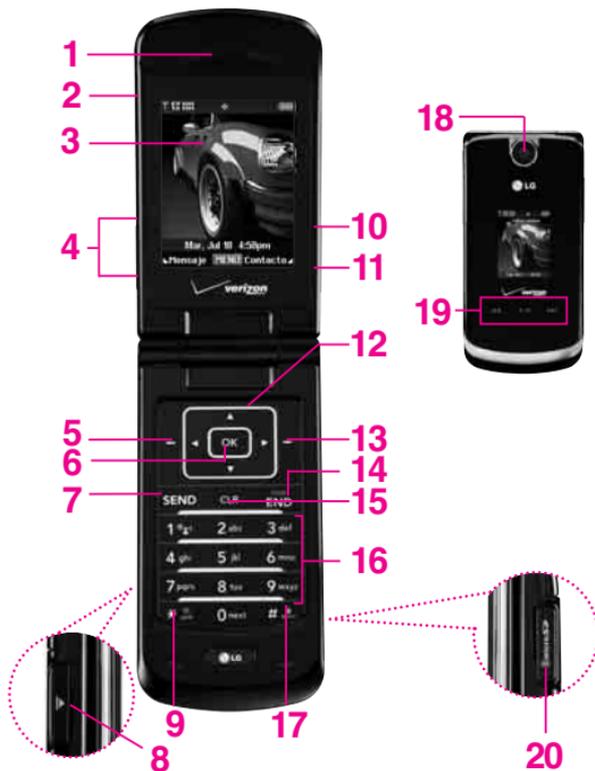
Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Precaución

Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Descripción general del Teléfono



* La función de Speakerphone esta solamente disponible mientras que una llamada esta en marcha.

1. Audífono

2. **Tapa** Abra la tapa para contestar una llamada entrante y ciérrala para terminar la llamada.

3. **Pantalla de cristal líquido** Muestra mensajes e iconos indicadores. Cuando la tapa está abierta, el modo de ahorro de energía atenúa automáticamente la pantalla y luego la oscurece si no se oprime ninguna tecla.

4. **Teclas Laterales** Úselas para ajustar el Volumen maestro en estado de espera y el Volumen del Audífono durante una llamada.

5. **Tecla suave izquierda** Se usa para mostrar el menú de configuración de funciones.

6. **Tecla OK** Selecciona la función que se muestra en la parte inferior de la pantalla LCD entre las funciones de las teclas suaves izquierda y derecha.

7. **Tecla SEND** Útil para hacer o contestar llamadas.

8. **Puerto de carga de baterías y adaptador de audífonos** Le permite cargar tu batería del teléfono o conectar unos audífonos opcionales para realizar conversaciones cómodas de manos libres.

9. **Tecla de modo de manerae** Úsela para configurar el modo de manerae (en modo de espera, presione y manténgala así durante unos 3 segundos).

10. **Tecla de marcado de voz/ Tecla de Speakerphone *** Úsela para acceder rápidamente al marcado de voz. Durante una llamada, úsela para activar el modo de speakerphone.

11. **Tecla lateral de cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara (Con la tapa abierta). Mantenga oprimida la tecla cámara para grabar video.

12. **Tecla de navegación** Úsela para acceder rápidamente a GET PIX & FLIX, Agenda, GET IT NOW® (de modo predeterminado).

13. **Tecla suave derecha** Úsela para acceder al menú Contactos.

14. **Tecla PWR/END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.

15. **Tecla CLR** Borra espacios sencillos o caracteres oprimiéndola rápidamente, pero manténgala oprimida para borrar una palabra. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel cada vez.

16. **Teclado Alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.

17. **Tecla de modo de bloqueo** Úsela para configurar el modo de bloqueo (desde el modo en espera, manténgala oprimida durante unos 3 segundos).

18. **Lente de la Cámara** Consérvelo limpio para obtener una calidad óptima de las fotografías.

19. **Teclas de música sensibles al tacto**

20. **Ranura de MicroSD™** Insertar tarjeta microSD para la memoria externa. Use LG-aprobado tarjeta microSD.

Descripción general del Teléfono

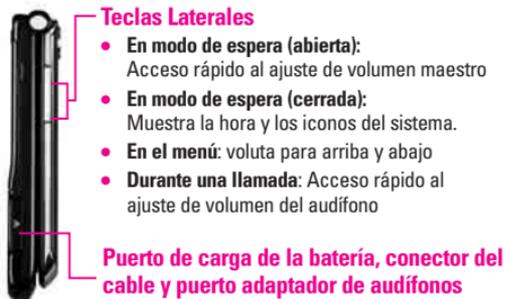
Vista posterior



NOTA Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez.

NOTA La vida de la batería y la potencia de la señal son factores significativos (entre otros) que afectan la capacidad de su teléfono de hacer o recibir llamadas.

Vista lateral izquierda



Vista lateral derecha





GET IT NOW

1. Música y Tonos
 1. Música de V CAST
 2. Get Nuevos Timbres
 3. Mis Timbres
 4. Mis Música
 5. Mis Sonidos
 6. Syncro-Música
2. Fotos y Vídeos
 1. V CAST Por Demanda
 2. Get Nuevo Fotos
 3. Mis Fotos
 4. Mis Vídeos
 5. Lugar de Fotos
 6. Tomar Foto
 7. Grabar Vídeo
3. Juegos
4. Noticias e Información
5. Herramientas Móviles
6. Extra



MENSAJERÍA

1. Nuevo Msj
2. Entrada
3. Enviado
4. Borrador
5. Buzón de Voz
6. Correo Elect.
7. Men. Ins.
8. Chatear



CONTACTS

1. Nuevo Contacto
2. Lista Contacto
3. Grupos
4. Marcado Veloz
5. Mi Tarj Nombre



LLAMAS.RECNTES

1. Ausente
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Temporizadores



CONFIG/HERRAM

1. Mi Cuenta
2. Herramientas
 1. Comandos de Voz
 2. Calculadora
 3. Calendario
 4. Alarma de Reloj
 - 4.1. Alarma 1
 - 4.2. Alarma 2
 - 4.3. Alarma 3
 5. Reloj Universal
 6. Nota
 7. Ez Sugerencia



Descripción general de los menús

3. Config de Sonidos

1. Volumen
 2. Sonido Llamada
 - 2.1. Timbrado Llamdas
 - 2.2. Vibración Llamada
 3. Sonidos Alerta
 - 3.1. Mensaje TXTO
 - 3.2. Mensaje Foto-Vídeo
 - 3.3. Vozcorreos
 4. Vol Teclado
 5. Vol Auricular
 6. Alertas Servc
 - 6.1. ERI
 - 6.2. Bip de Minuto
 - 6.3. Conectar Llam
 - 6.4. Cargar Completo
 7. Activar/Desactivar
 - 7.1. Sonido Encendido
 - 7.2. Sonido Apagado
 8. Vol Comandos de Voz
- ### 4. Config de Pantalla
1. Pendón
 - 1.1. Personal Pendón
 - 1.2. ERI Pendón
 2. Luz de Fondo
 - 2.1. Pantalla
 - 2.2. Teclado

3. Papel Tapiz

- 3.1. Pantalla Principal
 - 3.2. Pantalla Delantera
- ### 4. Temas Pantalla
5. Fuentes de Marcación
 6. Formato Reloj
- ### 5. Config de Teléfono
1. Modo Independiente
 2. Fijar Tecla de Atajo
 3. Comandos de Voz
 4. Idioma
 5. Ubicación
 6. Seguridad
 - 6.1. Modo de Bloqueo
 - 6.2. Editar Código
 - 6.3. Restablecer Implícito
 7. Nivel de Sensor Tátil
- ### 6. Config de Llamada
1. Opciones Cont
 2. Auto Reintent
 3. Modo TTY
 4. Marcar 1 Toque
 5. Privacidad
 6. Conexións Al PC
 7. Timbrado ID
 8. Foto ID

7. Bluetooth Menú

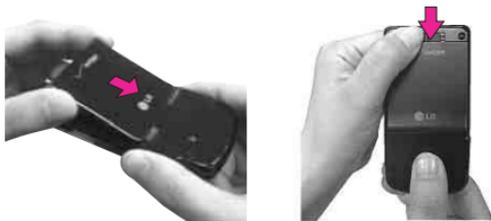
1. Agregar Nuevo Dispositivo
- ### 8. Memoria
1. Excepto Opciones
 2. Memoria Del Teléfono
 3. Memoria de la Tarjeta
- ### 9. Info de Teléfono
1. Mi Numero
 2. Versión SW
 3. Iconos

Algunos contenidos de esta guía del usuario pueden ser distintos de su teléfono en función del software del teléfono. Las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Insertar la batería

Introduzca la parte superior de la batería en la abertura que está en la parte posterior del teléfono y empújela hacia abajo hasta que el pestillo haga un clic.



Extracción de la batería

Mueva el pestillo de la batería a la izquierda y levántela de su compartimiento.



Carga de la batería

1. Enchufe el extremo del adaptador de CA en el conector del cargador del teléfono y el otro extremo en una toma de corriente.
2. El tiempo de carga varía en función del nivel de la batería.

AVISO

Use únicamente un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG.

La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.



AVISO

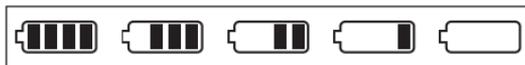
El símbolo de triángulo debe estar hacia arriba.



Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD.

Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando una mensaje d>alertas. Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.



Totalmente Cargada

Vacío

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono de potencia de la señal. A más barras, mejor la potencia de la señal. Si la calidad de la señal es defectuosa, trasládese a una zona abierta. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Apagar y encender el teléfono

Encender el teléfono

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa.
2. Oprima **PWR/END** hasta que la pantalla LCD se encienda.

Apagar el teléfono

1. Mantenga oprimida **PWR/END** hasta que se apague la pantalla.

Para hacer llamadas

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido. Si no lo está, oprima **PWR/END** durante unos 3 segundos incluya el código de bloqueo si fuera necesario.
2. Introduzca el número de teléfono.
3. Oprima **SEND**.
4. Oprima **PWR/END** para terminar la llamada.

NOTA Su teléfono tiene una función de Comandos De Voz que también le permite hacer llamadas por número de teléfono, nombre o ubicación.

Corrección de errores en la marcación

Oprima **CLR** una vez para borrar la última cifra introducida, o mantenga oprimida durante al menos 2 segundos para borrar todas las cifras.

Remarcado de llamadas

1. Oprima **SEND** dos veces para volver a marcar la última llamada.

Para recibir llamadas

1. Oprima **SEND** o abra la tapa para contestar a una llamada.

NOTA Si oprima la Tecla suave izquierda **[Silenc.]** mientras está sonando el teléfono, se silencia el timbre o la vibración para esa llamada.

NOTA Si usted oprima la Tecla suave derecha **[]** **[Ignorar]** mientras está sonando el teléfono, la llamada se finalizará.

2. Oprima **END** para terminar la llamada.

Sugerencia Durante una llamada, úsela Tecla de marcado de voz (**[]**) para activar el modo de speakerphone. La función de Speakerphone está solamente disponible mientras que una llamada está en marcha.

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono. Para ver el glosario de iconos, vaya a **MENÚ -> CONFIG/HERRAM -> Info de Teléfono -> Iconos** de su teléfono.

Modo de vibración

Ajusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra ). Para ajustar el Modo de manera y mantenga oprimida . Para volver al Modo Normal, mantenga oprimida .

Modo de bloqueo

Ajusta su teléfono para que se requiera su contraseña de 4 cifras para usar el teléfono.

NOTA Hasta que lo cambie, el código de bloqueo o contraseña son las últimas 4 cifras de su número de teléfono.

Para bloquear rápidamente su teléfono, oprima  durante tres segundos. Para desbloquear, oprima la Tecla suave derecha  **[Desbloq]** e introduzca la contraseña.

Función de silencio

La Función de Silencio no transmite su voz a la persona que llama. Para activar Silencio rápidamente, oprima la Tecla suave izquierda  **[Mudo]**, y para cancelarlo oprima la Tecla suave izquierda  **[No mudo]**.

Ajuste rápido del volumen

Ajuste rápidamente los volúmenes del timbre y del audífono oprimiendo el extremo superior de la tecla lateral para aumentarlo o el extremo inferior para disminuirlo.

NOTA El volumen del audífono puede ajustarse durante una llamada y el volumen del pitido de teclas sólo pueden ajustarse mediante el Menú.

NOTA Para desactivar los sonidos, mantenga oprima la tecla lateral inferior durante 3 segundos con la tapa abierta, y mantenga oprimida la tecla lateral superior para volver al modo de sonidos normal.

Llamada en espera

Durante una llamada, un pitido indica otra llamada entrante. Oprima  para recibir la llamada en espera y oprima  de nuevo para alternar entre llamadas.

Id. de quien llama

Id. de quien llama muestra el número o el nombre de la persona que llama cuando suena su teléfono.

Comandos De Voz

Comandos De Voz le permite hacer cosas mediante órdenes verbales (por ej., hacer llamadas, confirmar Voicemail, etc.). Oprima la tecla de Comandos De Voz () y siga las indicaciones para configurar sus Comandos De Voz.

NOTA También se pueden iniciar los Comandos De Voz con la tecla designado de su dispositivo *Bluetooth*[®]. Compruebe el manual del dispositivo *Bluetooth*[®] para obtener más instrucciones.



Marcado Rápido

El Marcado Rápido le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente con unas pocas presiones de tecla. El número 1 de Marcado Rápido está configurado para llamar a su Correo de voz.

Para hacer Marcados Rápidos

Para los Marcados Rápidos del 1 al 9 mantenga oprimido el número de marcado rápido.

Para los Marcados Rápidos del 10 al 99, oprima la primera cifra y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra.

NOTA Otra forma de hacer el Marcado Rápido es introducir los número(s) de marcado rápido y oprima .

Entrada de texto

Las siguientes funciones de tecla están disponibles para ayudar a la introducción de texto:



Tecla suave izquierda: Oprima para desplazarse y acceder a los siguientes modos de introducción de texto.



Bloq Mayús: Oprima para cambiar de mayusculado (mayúscula inicial, bloqueo de mayúsculas o minúsculas).



Siguiente: En el modo de Palabra, oprima para mostrar otras palabras coincidentes.



Espacio: Oprímalo para aceptar una palabra e introducir un espacio.



Borrar: Oprima para borrar un solo espacio o carácter. Manténgala oprimida para borrar palabras.



Puntuación: Oprima para introducir puntuación.

Modos de entrada de texto

En un campo de texto, oprima la Tecla suave izquierda  para mostrar los modos de texto.

Modo de palabra

Escriba texto usando una presión de tecla por cada letra. Las combinaciones de teclas se traducen en palabras comunes con las letras de cada tecla y una base de datos comprimida.

1. Oprima la Tecla suave izquierda  para cambiar al modo Palabra.
2. Oprima    .
3. Oprima  para terminar la palabra y agregar un espacio.
4. Oprima          .

Se muestra **Ball vie office**.

Uso de la tecla SIG

Cuando haya terminado de introducir una palabra, si la palabra que aparece no es la que usted desea, presione  para mostrar otras palabras de la base de datos.

1. Presione    . Aparece **Home**.
2. Presione . La pantalla le da opciones adicionales tales como: **Inme**, **Góme**, **Hond**, etc.

Uso de la entrada de texto Abc (Multi-toque)

Escriba el texto oprimiendo las teclas varias veces para palabras que no estén en la base de datos del teléfono.

1. Oprima la Tecla suave izquierda  para pasar a modo Abc.
2. Presione  para cambiar a Bloqueo de mayúsculas ABC.
3. Presione     .
Aparece **LG**.

Uso de la entrada de texto 123 (Números)

Escriba números oprimiendo cada tecla sólo una vez.

1. Oprima la Tecla suave izquierda  para pasar a modo 123.
2. Presione        .
Aparece **5551212**.

Modo de símbolos

Introduzca caracteres especiales en su texto. Elija entre 36 caracteres especiales, incluido “SP” para insertar un espacio y “LF” para hacer que el texto pase a la línea siguiente.

1. Oprima la Tecla suave izquierda  para pasar al modo de Símbolos.
2. Oprimala Tecla suave derecha  [**Siguien**] para ver los siguientes 12 símbolos o la Tecla suave izquierda  [**Anter**] para ver los 12 anteriores.
3. Use  para resaltar el carácter especial que desea introducir y oprima  para seleccionarlo.
4. Oprimala la Tecla suave izquierda  para pasar a otro modo de texto.

Cambiar entre mayúsculas y minúsculas

Establezca las mayúsculas antes de escribir.

Oprima  para elegir mayúscula inicial (Palabra / Abc), bloqueo de mayúsculas (PALABRA / ABC), y minúsculas (palabra / abc).

Agregar palabras a la base de datos de palabras

Si una palabra no está en la base de datos de Palabras, agréguela usando el modo de entrada de texto Abc (Multi-toque).

1. Oprima la Tecla suave izquierda  para pasar al modo Abc (Multi-toque).

2. Oprima      .

Bop aparece.

3. Oprima la Tecla suave izquierda  para cambiar el modo de Palabra para agregar la palabra **Bop** a la base de datos Palabras.

4. Oprima  para borrar la palabra existente.

5. Oprima   .

Cos aparece.

6. Oprima  .

Bop aparece.



Contactos en la memoria de su teléfono

Puede almacenar hasta 500 entradas con hasta 5 números telefónicos cada una.

Aspectos Básicos

1. Introduzca el número de teléfono (de hasta 48 dígitos) y oprima la Tecla suave izquierda  [Guar].
2. Use  para seleccionar **Crear Nuevo Contacto/ Actualizar Existente** y oprima .
3. Use  para seleccionar **Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax** y oprima .
4. Introduzca el nombre (hasta 22 caracteres) del número telefónico y oprima .
5. Presione  para salir,  para llamar, o la Tecla suave derecha [Opciones].

Personalización de entradas individuales

1. Oprima la Tecla suave derecha  [Contacto], y use  para seleccionar una entrada.

2. Oprima la Tecla suave izquierda  [Editar].
3. Use  para seleccionar la información que desea personalizar.
4. Cambie la entrada como desee y oprima  para guardar los cambios.

Correo Elect.

Le permite introducir una dirección de correo electrónico en la entrada de Contacto.

Grupo

Le permite organizar sus Contactos en grupos.

Foto

Ajusta una imagen para que se muestre con objeto de identificar a la persona que llama a su teléfono.

Timbrado

Ajusta el teléfono para que reproduzca un tono de timbre especial cuando el Contacto le llama por teléfono.

Fax

Le permite introducir un número del Fax en la entrada de Contacto.

Marcación Rápida

Le permite configurar sus Marcaciones Rápidas.

1. Oprima la Tecla suave derecha **[Contacto]**, y use para seleccionar una entrada.
2. Oprima la Tecla suave izquierda **[Editar]**.
3. Use para seleccionar un número de teléfono y oprima la Tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Use para seleccionar **Prog Marc Vel** y oprima .
5. Introduzca una cifra de Marcado Rápido.
 - Use el teclado y oprima .
 - Use para seleccionar el dígito de Marcado Rápido y oprima .
6. Oprima **Sí** y oprima para guardar.

Almacenar un número con una pausa

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son: **Espera (W)** El teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la Tecla suave izquierda **[Release]** para avanzar al siguiente número. **2-Seg Pausa (P)** El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de cifras.

1. Introduzca el número y oprima la Tecla suave derecha **[Opciones]**.
2. Use para seleccionar Pausa de **2-Seg Pausa / Espera**, y oprima .
3. Introduzca números adicionales (por ejemplo, el nro o el número de la tarjeta de crédito, etc.).
4. Oprima la Tecla suave izquierda **[Guar]**.
5. Use para seleccionar **Nuevo Contacto** o **Actualizar Existente** y oprima .
6. Use para seleccionar **Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax**, y oprima .
7. Introduzca un nombre y oprima .



Agregar otro número de teléfono

En el modo de espera

1. Introduzca un número de teléfono y oprima la Tecla suave izquierda [Guar].
2. Use para seleccionar una **Actualizar Existente** y oprima .
3. Use para seleccionar una entrada existente y oprima .
4. Use para seleccionar **Móvil 1 / Casa / Trabajo / Móvil 2 / Fax**, y oprima .
5. Oprima para guardar.

Desde la pantalla Lista de contactos

1. Oprima la Tecla suave derecha [Contacto].
2. Use para seleccionar una entrada y oprima la Tecla suave izquierda [Editar].
3. Use para seleccionar el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima para guardar.

Cambiar Información Guardada

Para editar cualquier información que haya guardado, acceda a la pantalla Editar contactos:

1. Oprima la Tecla suave derecha [Contacto].
2. Use para seleccionar una entrada y oprima la Tecla suave izquierda [Editar].
3. Use para seleccionar el campo que desea cambiar.
4. Haga los cambios y oprima .

Agregar una pausa a una entrada de contacto

1. Oprima la Tecla suave derecha [Contacto].
2. Use para seleccionar una entrada de Contactos y oprima la Tecla suave izquierda [Editar].
3. Use para seleccionar el número y oprima la Tecla suave derecha [Opciones].
4. Oprima **Añadir Pausa**.
5. Oprima **Espera** or **Pausa**.
6. Introduzca los número(s) adicionales y oprima .

Cambiar el Número Predeterminado

El Número predeterminado es el número de teléfono que introdujo al crear el contacto. Se puede guardar otro número como Número Predeterminado.

1. Acceda a Contactos, seleccione una entrada.
2. Cuando esté viendo un contacto, oprima  para editarlo.
3. Use  para resaltar el número de teléfono que desea configurar como número predeterminado y oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]**.
4. Use  para resaltar **Fij Como Predfo**, y oprima .
5. Oprima  para configurar el nuevo número como predeterminado.
Aparece un mensaje de confirmación.
6. Oprima  de nuevo para guardarlo.

Borrar

Borrar un número de teléfono

1. Acceda a Contactos, seleccione una entrada.
2. Use  para seleccionar un número de teléfono.
3. Oprima y mantenga oprimida  para borrarlo.
4. Oprima .

Borrar una entrada de contacto

1. Acceda a Contactos, seleccione el entrada.
2. Oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]** y oprima  **Borrar**.
3. Oprima  **Sí**.

Borrar un Marcado Rápido

1. Edite la entrada del contacto, resalte el número de teléfono con el marcado rápido y oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]**.
2. Oprima  **Borrar Marc Vel**.
3. Oprima  **Sí**.



Búsqueda en la memoria del teléfono

El teléfono VX8600 puede realizar una búsqueda dinámica del contenido de la memoria de su teléfono y mostrar los resultados en orden ascendente. Busque desplazándose alfabéticamente o por letras.

Desplazamiento por sus contactos

1. Oprima la Tecla suave derecha [Contacto].

Se muestra la lista de contactos en orden alfabético.

2. Use para desplazarse por la lista.

Búsqueda por letra

1. Oprima la Tecla suave derecha [Contacto].

Se muestra la lista de contactos en orden alfabético.

2. Presione una vez (o varias) la tecla que corresponda a la letra de la búsqueda.

Hacer llamadas desde la memoria del teléfono

Puede llamar a esos números de manera rápida y sencilla.

Desde Contactos

1. Oprima la tecla suave derecha [Contactos].
2. Use para seleccionar la entrada de Contacto.
3. Oprima para hacer una llamada al número predeterminado.

NOTA Si hay varios números guardados en la entrada y no desea llamar al número predeterminado, antes de oprimir , use para desplazarse por los números de teléfono disponibles.

Desde Llamadas Recientes

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima para selecciona **LLAMAS. RECNTES**, y oprima .
3. Use para seleccionar **Ausente / Recibidas / Marcadas / Todas** y oprima .

- Use  para seleccionar el número de teléfono.
- Oprima  para hacer la llamada.

Marcado Rápido

Le permite hacer llamadas de teléfono en sus contactos rápida y fácilmente. Debe configurar la Marcación Rápida en sus contactos antes de usar esta opción.

NOTA El número 1 de Marcado Rápido es para Correo de voz.

Marcados Rápidos del 1 al 9

Mantenga oprimido el número de Marcado Rápido. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

Marcados Rápidos del 10 al 99

Oprima la primera cifra de Marcado Rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra.

NOTA También puede introducir las cifras de Marcado Rápido y oprimir .

Para los Marcados Rápidos de 97, 98 y 99

El valor predeterminado es 97 (#BAL), 98 (#MIN) y 99 (#PMT) para tener acceso a cierta información de la cuenta del teléfono. Desempejante del Marcado Rápido, el usuario puede cambiar este Marcado Rápido si es necesario.



Acceso a los menús

Oprima **OK** **[MENÚ]** para obtener acceso a 5 menús de teléfono.

Por ejemplo:

1. Oprima **OK** **[MENÚ]**.
5 elementos de menú se muestran en un arco que gira a través de la pantalla.
2. Use **▲▼** para desplazarse por la lista de menús, y oprima **OK** para seleccionar al que desea acceder.
3. Use **▲▼** para resaltar su configuración preferida y oprima **OK** para seleccionarla.

NOTA Oprima **CLR** para retroceder un paso. Esto cancelará sin guardar.

GET IT NOW

GET IT NOW® le permite hacer en su teléfono más que sólo hablar. GET IT NOW es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con GET IT NOW, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y sus gustos. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con una amplia gama de software disponible, desde tonos de timbre hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o entretenido.

NOTA Si el nombre de la aplicación es demasiado largo, la descarga no será totalmente correcta y no se ejecutará como se espera.

Descarga de aplicaciones

Puede usar GET IT NOW y descargar aplicaciones en cualquier lugar de la red Verizon Wireless, siempre que su terminal tenga disponible señal digital 1X.

Llamadas Entrantes

Al descargar una aplicación, las llamadas entrantes se enviarán automáticamente a su Correo de voz, si está disponible. Si no tiene Correo de voz, la descarga no se interrumpirá por las llamadas entrantes, y quien llama recibirá una señal de ocupado.

Al usar las aplicaciones, las llamadas entrantes pausarán automáticamente la aplicación y le permitirán contestar la llamada. Cuando termine la llamada, puede seguir usando la aplicación.

Acceso directo Puede acceder directamente a la función GET IT NOW oprimiendo  .

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  dos veces,  para seleccionar [GET IT NOW].
3. Seleccione un submenú.



1. **Música y Tonos:** Puede descargar y reproducir varios tonos de timbre y melodías.
2. **Fotos y Vídeos:** Vea, sus imágenes y video digitales desde su teléfono inalámbrico. Tome fotos e intercámbielas con sus amigos instantáneamente.
3. **Juegos:** Convierta su teléfono en un videojuego de mano con emocionantes y desafiantes juegos como Tetris, EverQuest® y EA SPORTS™ Tiger Woods PGA TOUR® Golf.
4. **Noticias e Información:** Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de valores y horarios de cine en Internet. Para empezar, simplemente inicie el navegador Web de su teléfono.

- 5. Herramientas Móviles:** Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento. Encuentre un magnífico restaurante, el cajero automático más cercano, etc.

6. Extra

¿Hay algo que no sea claro?

Oprima la Tecla suave derecha  [Info] para ver el estado de su memoria, registro de actividades, texto de ayuda y estado de GET IT NOW. Utilice la opción de la Ayuda para vista la información de comprar nuevos usos a los usos expirados.

1. Música y Tonos

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hip-hop y mucho más.

Acceso y Opciones

- Oprima  [MENÚ].
- Oprima  dos veces,  para seleccionar [GET IT NOW].
- Oprima  **Música y Tonos.**
- Select a submenu.



- Música de V CAST**
- Get Nuevos Timbres**
- Mis Timbres**
- Mis Música**
- Mis Sonidos**
- Syncro-Música**

1.1 Música de V CAST

Permite que usted descargue una variedad de música vía V CAST siempre que y usted esté dondequiera que.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** dos veces, **OK**, **1**⁰₁, **1**⁰₁.
2. Oprima **OK**.

NOTA Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea. El servicio de Video Clips no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitnow para obtener detalles.

1.2 Get Nuevos Timbres

Le permite conectarse a GET IT NOW y descargar diversos tonos de timbre.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** dos veces, **OK**, **1**⁰₁, **2**^{abc}.
2. Oprima **OK**.

1.3 Mis Timbres

Le permite seleccionar el tono de timbre que desee, descargar uno nuevo.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** dos veces, **OK**, **1**⁰₁, **3**^{def}.
2. Use **▲** para resaltar el tono de timbre y oprima la Tecla suave izquierda **←** [Fij como].

- **1**⁰₁ **Timbre**
- **2**^{abc} **Contacto ID:** Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.
- **3**^{def} **Sonidos Alerta:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:

Todas Mensaje / Mensaje TXTO / Mensaje Foto-Vídeo / Vozcorreos

1.4 Mis Música

Le permite almacenar música y escucharla directamente desde su teléfono.

Conéctese a V CAST para descargar una variedad de música, transferir música entre su teléfono y su PC, administrar y organizar sus archivos de música y mucho más.

NOTA El almacenamiento de archivos varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otras aplicaciones.

1. Oprima [MENÚ], dos veces, , , .
2. Use para seleccionar un submenú y oprima .

1.5 Mis Sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee, o grabar un nuevo sonido.

1. Oprima [MENÚ], dos veces, , , .
2. Oprima **Grabar Nuevo** o desplácese y seleccione un tono de timbre o sonido con .

Opciones desde aquí:

- Oprima la Tecla suave izquierda [Escu].
- Oprima [ENV] para enviar un mensaje con el sonido adjunto.
- Oprima la Tecla suave derecha [Opciones].

A Lugar de Fotos/ Cambiar Nombre/ Mover/ Bloq/ Borrar/ Borrar Todo/ Sonido Info

1.6 Syncro-Música

Permite que usted sincronice los clips de la música de la PC a su teléfono. Usted puede ver la pantalla de la confirmación que exhibe la transferencia acertada.

1. Oprima [MENÚ], dos veces, , , .

2. Fotos y Vídeos

Vea, tome, e intercambie sus imágenes y video digital desde su teléfono inalámbrico.

Acceso directo Oprimir  es una tecla directa a **Fotos y Vídeos**.

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  dos veces, .
3. Oprima  **Fotos y Vídeos**.
4. Seleccione un submenú.



1. V CAST Por Demanda
2. Get Nuevos Fotos
3. Mis Fotos
4. Mis Vídeos
5. Lugar de Fotos
6. Tomar Foto
7. Grabar Video

2.1 V CAST Por Demanda

V CAST lleva el mundo a su teléfono celular con video de movimiento total y sonido. Póngase al día de lo que está ocurriendo con Video Clips de noticias, entretenimiento, deportes o clima.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .
2. Oprima  para ver las categorías de video clips, como noticias, entretenimiento, deportes y el clima.
3. Seleccione la marca y el Video Clip que desea ver.

Navegación, Selección y Video V CAST

1. Oprima  para **V CAST Por Demanda** para abrir el catálogo de videoclips.
2. Oprima  para ver las categorías de Video Clips que elija.
3. Seleccione el proveedor de contenidos y oprima .
4. De ser aplicable, seleccione la subcategoría y oprima .

Para ver un Flujo de video

1. Lea la descripción del video clip y oprima **OK** para verlo.
2. Seleccione **Sí** para aceptar los cargos, oprima **OK** y se iniciará la transferencia del videoclip.
3. El video clip comenzará a transferirse y se reproducirá poco después de haber sido seleccionado.

Para descargar un Video Clip

1. Lea la descripción del video clip y oprima la Tecla suave derecha **]** **[Opciones]**.
2. Oprima **1** para **Guardar Vídeo** y oprima **OK**.
3. Seleccione **Sí** para aceptar los cargos, oprima **OK** y Video Clip iniciará la descarga del video.
4. Una vez que se haya descargado el video, aparecerá un mensaje en su teléfono, "Descarga completa. ¿Reproducir el video ahora?".
5. Seleccione **Sí** y oprima **OK** para ver el video.
6. El Video clip se guardará automáticamente en Mis Clips y en la Mis Vídeos.

NOTA No todos los videos son descargables. Sólo pueden descargarse los videos que tienen la opción de guardarse. Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea. El servicio de Video Clips no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitnow para obtener detalles.

Borrar Video Clips

1. Seleccione **Mis Vídeos** y oprima **OK**.
2. Seleccione el **Vídeo** que desea borrar.
3. Oprima la Tecla suave izquierda **[** **[Borrar]**.
4. Seleccione **Sí** y oprima **OK** para borrar el Vídeo.

Configurar alertas para nuevos Video Clips

1. En el catálogo de Video Clips, seleccione una categoría.
2. Seleccione al Proveedor de contenido.
3. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
4. Seleccione **Alertas**.
5. Seleccione **Conf. Alertas** y oprima .
6. Seleccione el contenido de las alertas que desea y oprima  para guardar.

2.2 Get Nuevo Fotos

Le permite conectarse a GET IT NOW y descargar diversos FOTO (imágenes) para Mis Fotos.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .
2. Oprima .

2.3 Mis Fotos

Le permite ver fotografías almacenadas en el teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .
2. Seleccione la imagen que desea con  y oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
3. Seleccione una de las opciones siguientes.

Enviar Envía el foto mensaje.

Fijar Como **Papel Tapiz / Foto ID**

A Lugar de Fotos Acceso al álbum en línea (A Lugar de Fotos).

Tomar Foto

Get Nuevo Fotos Descarga varios fotos.

Renombrar Cambie el nombre de las FOTOS seleccionadas.

Mover **Sí / No**

Bloq/Desbloq Bloquea las fotos seleccionadas para protegerlas. El icono de llave en la imagen le permite saber que está bloqueada. Seleccione de nuevo la opción para cancelarla.

Borrar Todo **Del Telefono / Del Hay Tarjeta**

Info de Archivo **Nombre / Fecha / Hora / Resolución / Tamaño / Formato**

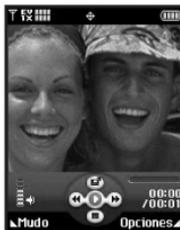
2.4 Mis Vídeos

Le permite ver videos almacenados en el teléfono.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▲** dos veces, **OK**, **2 abc**, **4 ghi**.
2. Seleccione el video que desea con **▼** y oprima **OK** para reproducirlo.

NOTA Usted puede almacenar hasta 1,500 archivos de destello en la memoria del teléfono y la memoria de la tarjeta, siempre y cuando no exceden el límite.

- **⏮**: Ajustar el volumen.
- Tecla suave izquierda **⏸**: Mudo / No mudo.
- **OK**: Pausa / Reproducción.
- **▲**: Muestra la pantalla completa.
- **▼**: Parar



- **▶**: Avance rápido
- **◀**: Rebobinar

3. Oprima la Tecla suave derecha **⏭** [**Opciones**] para seleccione una de las opciones siguientes:
Fijar Como Tapiz / Info do Archivo

NOTA Para reproducir Mensajes de video enviados al correo electrónico, descargue QuickTime 6.5 de Apple. Vaya a www.apple.com/quicktime/download para descargar el reproductor gratuito o actualice el QuickTime Player que ya tiene. Durante el proceso de descarga, cuando se le pida que elija un tipo de instalación (Mínimo, Recomendado o Personalizado) seleccione Mínimo para descargar más rápido.

2.5 Lugar de Fotos

Accede al álbum en línea (Lugar de Fotos).

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▲** dos veces, **OK**, **2 abc**, **5 jkl**.

2.6 Tomar Foto

Le permite tomar fotografías digitales.

- Oprima **OK** **[MENÚ]**,  dos veces, **OK**, **2abc**, **6mno**.



Acceso directo Oprimir la tecla de cámara  desde el modo de espera, es una tecla directa para Tomar Foto.

- Configure el brillo con , y , o bien oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]** para cambiar otros valores.
- Seleccione las opciones que desea personalizar.
 - Resolución** 1280X960 / 640X480 / 320X240 / 176X144 / 160X120
 - Disparo Auto** 3 Segundos / 5 Segundos / 10 Segundos
 - Brillo** EV -9 to +9

Equil Blanco

Automático / Soleado / Nublado / Tungsteno / Fluorescente

Sonido Dispa

Disparador / Silencioso / Say "Cheez" / Ready! 1 2 3

Efectos Color

Normal / Sepia / Blanco y Negro / Negativo / Solarizado / Vivo

Modo Nocturno

Encendido / Apagado

Pantalla Delantera

Encendido / Apagado

- Tome la foto tocando **OK** **[TOMA]**.
- Oprima la Tecla suave izquierda  **[Guar]**. La imagen se almacena en la **Mis Fotos**.

Uso de la tecla lateral de cámara

Puede usar la tecla lateral de cámara  para tomar una foto y grabar videos.

1. Oprima la tecla lateral de cámara  durante unos 3 segundos para entrar en modo **Tomar Foto**.
2. Ajuste el brillo con la tecla .
3. Tome una foto presionando la tecla lateral de la Cámara .
4. Presione la tecla lateral de la Cámara  por alrededor de 3 segundos para ingresar en el modo **Grabar Video**.
5. Empiece a grabar un clip oprimiendo la tecla lateral de cámara  y la foto se guarda en el teléfono.

NOTA Cerciórese de no expulsar la tarjeta de memoria mientras está almacenando algunos datos. No la saque del teléfono al almacenar o mover datos, pueden correr riesgo.

2.7 Grabar Video

Le permite grabar un mensaje de video con sonido.

1. Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces,  ,  , .

Acceso directo Oprima las teclas laterales  dos veces con el tirón cerrado.

2. Configure el brillo con  , y  o bien oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]** para cambiar otros valores.
- Seleccione las opción(es) que desea personalizar.

Brillo	EV -9 to +9
Equil Blanco	Automático / Soleado / Nublado / Tungsteno / Fluorescente
Límit de Tiempo	15' para Msj VÍDEO / Memoria Dispon
Pantalla Delantera	Encendido / Apagado
3. Oprima  para empezar a grabar y otra vez para parar.



4. Oprima la Tecla suave izquierda  [Guar].
El video grabado se almacena en **Mis Vídeos**.

NOTA Cerciérese de no expulsar la tarjeta de memoria mientras está almacenando datos. Extraer la tarjeta de memoria del teléfono mientras está almacenando o moviendo datos la puede dañar.

3. Juegos

Le permite descargar juegos y aplicaciones del servidor GET IT NOW. Elija el software que desea en la lista que se presenta en pantalla.

Acceso directo Oprimir  en modo de espera es un acceso directo a Juegos.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .
2. Oprima  [Get Nueva App.]

4. Noticias e Información

La función Noticias e Información le permite acceder a noticias, deportes, el clima y correo electrónico desde su dispositivo Verizon Wireless. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicio. Para obtener información específica sobre el acceso de Noticias

e Información mediante su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicio.

Acceso rápido a la función de noticias e información

Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de bolsa y horarios de cine.

Acceso directo Oprimir  es el acceso directo para acceder a la Web Móvil.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .

Terminar una sesión de Navegador

Termine la sesión de Navegador oprimiendo .

Uso del navegador

Los elementos en pantalla pueden presentarse de una de las siguientes formas:

- **Opciones numeradas**

Puede usar su teclado numérico o puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

- **Enlaces incrustados en el contenido**

Puede actuar sobre las opciones o sobre los enlaces con las teclas suaves que están justo debajo de la pantalla.

● Texto o números

Puede seleccionar los elementos moviendo el cursor y oprimiendo las teclas suaves correspondientes.

Desplazamiento

Use  para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en la pantalla. Un cursores en la pantalla indica el elemento seleccionado.

Desplazamiento rápido

Oprima y mantenga oprimida  para mover rápidamente el cursor hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Desplazamiento por página

Oprima las teclas laterales para moverse una página hacia adelante o hacia atrás.

Página de inicio

Para ir a la página de inicio, oprima y mantenga oprimida  o .

Abrir el menú del navegador

Oprima la tecla de Comandos De Voz () para usar el menú del navegador.

Teclas suaves

Para navegar a distintas pantallas o seleccionar funciones especiales, use las teclas suaves. La función asociada con las teclas suaves puede cambiar en cada página y depende de cada elemento resaltado.

Tecla suave izquierda

La Tecla suave izquierda () se usa principalmente para las primeras opciones o para seleccionar un elemento, pero su función puede cambiar según el contenido que se muestre.

Tecla suave derecha

La Tecla suave derecha () se usa principalmente para las opciones secundarias o para un menú de opciones secundarias.

Introducción de Texto, Números o Símbolos

Cuando se le pide que introduzca texto, el método actual de entrada de texto aparece sobre la Tecla suave derecha  como **Palabra, Abc, ABC, 123 o Símbolos**.

Para cambiar el modo de introducción, oprima la Tecla suave derecha . Para crear un carácter en mayúsculas, oprima .

Borrado del Texto/Número Introducido

Al introducir texto o números, oprima  para borrar el último número, letra o símbolo. Oprima y mantenga oprimida  para borrar completamente el campo de entrada.

Iniciar una llamada de teléfono desde el Navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el Navegador si el sitio que está usando admite la función (el número de teléfono puede resaltarse y la Tecla suave izquierda  aparece como **Selección**). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después

de terminar la llamada, su teléfono vuelve a la pantalla desde la cual inició dicha llamada.

5. Herramientas Móviles

Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .
2. Oprima  **Get Nueva App..**

6. Extra

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .
2. Oprima  **Get Nueva App..**

MENSAJERÍA

Acceso directo Al oprimir la Tecla suave izquierda  es una tecla directa a la MENSAJERÍA.

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima ,  para seleccionar [MENSAJERÍA].
3. Seleccione un submenú.



1. Nuevo Msj: Envía un TXTO mensaje, FOTO mensaje, y VÍDEO mensaje.

2. Entrada: Muestra la lista de mensajes recibidos.

3. Enviado: Muestra la lista de mensajes enviados.

4. Borrador: Muestra la lista de mensajes en borrador.

5. Buzón de Voz: Muestra el número de mensajes en el buzón de correo de voz.



6. Correo Elect.: Lea y envíe correos electrónicos desde sus cuentas.

7. Mens.Ins.: Envíe mensajes instantáneos a sus amigos con MSN®Messenger y Yahoo®Messenger.

8. Chatear: Chatee con usuarios de Internet Messenger.

Los mensajes de texto, los de imagen y el buzón de correo de voz quedan disponibles en cuanto se enciende el teléfono.

- Compruebe los tipos de mensajes tocando la Tecla suave izquierda  [Mensaje].
- Hacer una llamada al número de devolución de llamada tocando  durante una comprobación de mensajes.

El teléfono puede almacenar hasta 386 mensajes (Por ejemplo, 1 mensaje de voz, 50 mensajes de texto en la bandeja de entrada, 100 mensajes de imagen en la bandeja de entrada, 100 mensajes de notificación de imagen en la bandeja de entrada, 50

mensajes de texto en enviado, 50 mensajes de imagen en enviado, 15 mensajes de texto en borrador y 20 mensajes de imagen en borrador). La información almacenada en el mensaje está determinada por el modo del teléfono y la capacidad del servicio. Puede haber otros límites a los caracteres disponibles por mensaje. Compruebe con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

Alerta de nuevo mensaje

Hay dos formas en que su teléfono le alerta de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el icono de mensaje (✉) en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono parpadeará y se mostrará **NVO TXTO MENSAJE**.

NOTA Si recibe dos veces el mismo mensaje, el teléfono borra el más antiguo y el nuevo se almacena como **DUPLICADO**.

1. Nuevo Msj

Le permite enviar mensajes (TXTO) y de localizador. Cada mensaje tiene un destino (Dirección) e información (Mensaje). Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

1.1 Msj TXTO

Aspectos básicos de los mensajes de texto

1. Oprima [MENÚ], [MENSAJERÍA], , **Nuevo Msj**, **Msj TXTO**.
2. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Usted puede incorporar hasta 10 direcciones para un solo mensaje.
3. Oprima .
4. Escriba su mensaje (texto o correo elect.).
5. Oprima [ENV]. Aparece una pantalla de envío.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje nuevo.



Editar Dirección

Editar Texto

● Editar Dirección

2. Oprima la tecla derecha [Agregar].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

De Contactos Puede introducir números de teléfono en la libreta de teléfonos.

Llams. Recntes Seleccione los números de teléfono recientemente marcados.

Grupo Puede introducir números de teléfono en la libreta de teléfonos guardándolos como Grupo.

A Contactos Almacena en Contactos la dirección introducida.

● Editar Texto

2. Oprima la tecla derecha [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Guar c/Borrard Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Agregar Le permite agregar un Gráfico, Animación, Sonido, Texto Rápido, Firma o desde Contactos.

Formato Al Texto Le permite cambiar el aspecto del texto.

Alineación / Tamaño De La Fuente / Estilo De Fuente / Color De Texto / Fondo

Prioridad Da prioridad al mensaje.
Alto / Normal

Llamada # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.

Encendido / Apagando / Editar

Guar Texto Rápido Le permite definir frases para Insertar texto rápido.

Cancelar Msj Cancela la edición del mensajes y va al menú mensajes.

4. Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

Uso de contactos para enviar un mensaje

Puede designar una entrada guardada en sus Contactos como dirección en lugar de introducir manualmente el destino.

1. Oprima la Tecla suave izquierda , seleccione , .
2. Oprima la Tecla derecha  [**Agregar**].
3. Use  para resaltar **De Contactos**, y oprima .
4. Use  para resaltar la entrada de contacto que contiene el destino y oprima .
5. Oprima la Tecla suave izquierda  [**Hecho**].

NOTA La función de Dirección permite el envío múltiple de hasta 10 direcciones en total.

6. Finalice el mensaje según sea necesario.

1.2 Msj Foto

Aspectos básicos del envío de un mensaje de texto

1. Oprima  [MENÚ],  [MENSAJERÍA], ,  Nuevo Msj, y seleccione Msj Foto.
2. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
3. Oprima .
4. Escriba su mensaje (texto o correo elect.).
5. Use  para resaltar el **Fotos** y la tecla suave izquierda  [**Fotos**]. Use  para seleccionar la imagen que desea enviar y oprima .
6. Use  para resaltar **Sonidos** y la tecla suave izquierda  [**Sonidos**]. Use  para seleccionar el archive que desea enviar y oprima .
7. Use  para resaltar **Asunto** y escribir el asunto.
8. Oprima  [ENV]. Aparece un mensaje de confirmación.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje nuevo.



Editar Dirección

Editar Texto

Agregar Foto

Agregar Sonidos

● Editar Dirección

2. Oprima la Tecla derecha [Agregar].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

De Contactos Puede introducir números de teléfono en la libreta de teléfonos.

Grupo Puede introducir números de teléfono en la libreta de teléfonos guardándolos como Grupo.

Llamas. Recntes Seleccione los números de teléfono recientemente marcados.

A Lugar de Fotos Mensaje se enviará a A Lugar de Fotos.

A Contactos Almacena la dirección en Contactos.

● Editar Texto

2. Oprima la Tecla derecha [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Muestra el mensaje FOTO como lo verá el destinatario.

Guarda/Borra Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Agregar Texto Rápido Inserta frases predefinidas.

Agregar Dispositiva Inserte varias imágenes en un mensaje de imagen.

Prioridad Da prioridad al mensaje.
Alto / Normal

Cancelar Msj

● Editar Fotos

2. Oprima la tecla derecha  [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance / Guar c/Borrada / Agregar Dispositiva / Prioridad / Eliminar Foto / Cancelar Msj

● Editar Sonidos

2. Oprima la tecla derecha  [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance / Guar c/Borrada / Agregar Dispositiva / Prioridad / Elim Sonido / Cancelar Msj

● Editar Asunto

2. Oprima la tecla derecha  [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance / Guar c/Borrada / Agregar Texto Rápido / Agregar Dispositiva / Prioridad / Cancelar Msj
4. Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

1.3 Msj Vídeo

The Basics of Sending a Message

1. Oprima  [MENÚ],  [MENSAJERÍA],  ,  **Nuevo Msj**, y seleccione **Msj Vídeo**.
2. Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
3. Oprima .
4. Escriba su mensaje.
5. Use  para resaltar la **Vídeo** y la tecla suave izquierda  [Vídeos].
Use  para seleccionar Mis Video y oprima .
6. Use  para resaltar el Asunto e introduzca el asunto.
7. Oprima  [ENV].
Aparece un mensaje de confirmación.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Crear un mensaje nuevo.



Editar Dirección

Editar Texto

Agregar Vídeo

Editar Asunto

● Editar Dirección

2. Oprima la tecla derecha [Agregar].

3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

De Contactos Puede introducir números de teléfono almacenados en la libreta de teléfonos.

Grupos Puede introducir números de teléfono guardados en la libreta de teléfonos como Grupo.

Llamas. Recntes Seleccione los números de teléfono recientemente marcados.

A Lugar de Fotos Mensaje se enviará a A Lugar de Fotos.

A Contactos Almacena la dirección en Contactos.

● Editar Texto

2. Oprima la Tecla derecha [Opciones].

3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Muestra el mensaje Vídeo como lo verá el destinatario.

Guar c/Borrad Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Agregar Texto Rápido Inserta frases predefinidas.

Prioridad Da prioridad al mensaje.

Alto / Normal

Eliminar Vídeo Puede eliminar el vídeo después su teléfono.

Cancelar Msj

- **Agregar Vídeos**

2. Oprima la tecla derecha  [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance / Guardar / Borrar / Prioridad / Eliminar Vídeo / Cancelar Msj

- **Editar Asunto**

2. Oprima la tecla derecha  [Opciones].
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance / Guardar / Borrar / Agregar Texto Rápido / Prioridad / Eliminar Vídeo / Cancelar Msj

4. Finalizar y enviar o guardar el mensaje.

2. Entrada

El teléfono le alerta en 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar un pitido o vibrando, si está configurado así.
- Haciendo destellar  (sólo cuando recibe un mensaje de prioridad Alta).

Las listas de mensajes de texto, mensajes navegador, mensajes de imagen y correos electrónicos pueden ser objeto de búsquedas y el contenido puede verse.

Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.

Advertencia de memoria insuficiente

Si la memoria está llena, no se pueden recibir más mensajes hasta que se libere suficiente espacio de memoria. Aparece el mensaje **TXTO/FOTO/NOTI 100% LLENA** y no se aceptan mensajes nuevos.



Ver su bandeja de entrada

1. Oprima  [MENÚ],  [MENSAJERÍA], , .
2. Opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave izquierda  [Borrar].
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].

Contestar Responde a la dirección del remitente del mensaje recibido.

Transferir Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.

Añad A Contac Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Borrar Buz Borra todos los mensajes leídos almacenados en la Bandeja de entrada.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de los mensajes recibidos.

Referencia de iconos de mensaje

-  Mensajes de texto nuevos/no leídos
-  Mensajes de texto abiertos/leídos
-  Prioridad
-  Bloqueado
-  Mensajes de Foto/Vídeo no leídos y descargados
-  Notificaciones de Foto/Vídeo nuevos/no leídos

3. Enviado

Lista de mensajes enviados (hasta 100). Confirme la transmisión correcta, vea el contenido, administre la lista y más.

1. Oprima  [MENÚ],  [MENSAJERÍA], , .
2. Opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave izquierda  [Borrar].
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].

- Transferir** Reenvía un mensaje enviado a otras direcciones de destino.
- Contestar** Le permite retransmitir el mensaje seleccionado.
- Bloq/Desbloq** Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar enviados y Borrar todos.
- Añad A Contac** Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Borrar Enviado Borrar todos los mensajes almacenados en Enviados.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de mensajes enviados.

Referencia de iconos de mensaje

-  Mensajes TXTO/FOTO/VÍDEO enviados
-  Mensaje entregados
-  Enviar mensajes TXTO/FOTO/VÍDEO fallidos
-  Mensajes múltiples enviados
-  Mensajes múltiples entregados
-  Mensajes múltiples con error
-  Entrega incompleta/Pendiente
-  Prioridad
-  Bloqueado

4. Borrador

Muestra los borradores de mensaje.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** [MENSAJERÍA], **OK**, **4** ghi .
2. Opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave izquierda **☐** [Borrar].
 - Oprima la Tecla suave derecha **☐** [Opciones].

Enviar Le permite enviar el mensaje seleccionado.

Bloq/Desbloq Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.

Añad A Contac Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Borrar Borrador Borra todos los mensajes almacenados en Borradores.

Referencia de iconos de mensaje

-  Texto de borrador
-  Preparar FOTO/VÍDEO

5. Buzón de Voz

Le permite ver el número del nuevos mensajes de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz, el teléfono lo alertará.

Revisión de su Buzón de Correo de Voz

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** [MENSAJERÍA], **OK**, **5** jkl .
2. Opciones desde aquí:
 - Oprima la Tecla suave izquierda **☐** [Anular] para borrar información y luego presione **1**  Sí.
 - Oprima **SEND** para escuchar los mensajes.

6. Correo Elect.

Le permite enviar correo electrónico.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** [MENSAJERÍA], **OK**, **6^{mno}**.

- Iniciar el navegador.

7. Mens. Ins.

Le permite agregar aplicaciones nuevas y enviar y recibir un Mensaje instantáneo en cualquier momento.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** [MENSAJERÍA], **OK**, **7^{pars}**.

- Seleccione de las opciones por la autorización de **OK**.

8. Chatear

Le permite chatear con usuarios de Internet Messenger.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** [MENSAJERÍA], **OK**, **8^{tuv}**.

- Iniciar el navegador.

Configuración de MENSAJES

Le permite configurar configuración para sus mensajes.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▲** [MENSAJERÍA], **OK**, y la Tecla suave izquierda **☐** [Config].

2. Seleccione **Todas Msj / TXTO Msj / Foto-Vídeo Msj** y oprima **OK**.

3. Use **▲** para resaltar uno de los ajustes y oprima **OK** to select it.

Auto Guardar

Encendido / Apagado / Preguntar

Auto Borrar

Encendido / Apagado

Texto Rápido

Insertar texto rápido.

Correovoz #

Modo Anotac

Palabra / Abc / ABC / 123

Llamada #

Encendido / Apagado

Firma

Ninguno / Costumbre

Auto Ver

Encendido / Apagado

Auto Reproducir

Encendido / Apagado



Tarjeta de Nombre Encendido / Apagado

Auto Recibir Encendido / Apagado

NOTA Si está configurado Modo de entrada, también se aplica al Bloc de notas y al Menú calendario.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

Todas Msj

1. Auto Guardar

Con esta función activada, los mensajes se guardan automáticamente en Enviados cuando se transmiten.

2. Auto Borrar

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

3. Texto Rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas cadenas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes.

4. Correovoz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz).

5. Modo Anotac

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea Palabra, Abc, ABC, 123.

6. Llamada

Con esta función activada, puede introducir el número de devolución de llamada que se incluirá automáticamente cuando envíe un mensaje.

7. Firma

Le permite hacer o editar una firma para enviarla automáticamente con sus mensajes.

TXTO Msj

1. Auto Ver

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje.

2. Auto Reproducir

Le permite a la pantalla desplazarse automáticamente hacia abajo al ver mensajes.

3. Tarjeta de Nombre

Le permite a la pantalla insertar automáticamente una tarjeta de nombre y enviar con los mensajes.

Foto-Vídeo Msj

1. Auto Recibir

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje FOTO.

MSJ Borrar

Le permite borrar todos los mensajes de texto almacenados en su bandeja de entrada, o en las carpetas Enviados y Borradores. También puede borrar todos los mensajes de una vez.

- Oprima  [MENÚ],  [MENSAJERÍA],  y la Tecla suave izquierda  [Opciones].
 - Oprima  **Borrar Buzón** para borrar todos los mensajes leídos almacenados en la bandeja de entrada.
 - Oprima  **Borrar Enviado** para borrar todos los mensajes leídos almacenados en la Bandeja de entrada.
 - Oprima  **Borrar Borrador** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Borradores.
 - Oprima  **Borrar Todo** para borrar todos los mensajes leídos almacenados en la bandejas de entrada, y en las carpetas Enviados, Borradores.
- Seleccione **Sí** para borrar los mensajes seleccionados.
Aparece un mensaje de confirmación.

CONTACTOS

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

Acceso directo Tocando la Tecla suave derecha  es una tecla directa a la Lista de contactos.

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ] dos veces.
2. Seleccione un submenú.



1. Nuevo Contacto
2. Lista Contacto
3. Grupos
4. Marcado Veloz
5. Mi Tarj Nombre



1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo entrada a su Lista de contactos.

NOTA Este submenú crea una entrada de contacto. si desea agregar un número a un Contacto existente, en vez de ello edite la entrada del Contacto.

1. Oprima  [MENÚ] dos veces .
2. Introduzca el nombre y oprima .
3. Use  para seleccionar el tipo de número de teléfono.
4. Introduzca el número y oprima .

NOTA Para obtener información más detallada, vea la página 24.

2. Lista Contacto

Le permite ver su lista de Contactos.

1. Oprima  **[MENÚ]** dos veces .
2. Oprima  para desplazarse alfabéticamente por sus contactos.
 - Oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:
Nuevo Contacto / Borrar / Env Msj TXTO / Env Msj Foto / Env Msj Video / Llamar / Borrar Todo
 - Oprima la Tecla suave izquierda  **[Editar]** para editar.
 - Oprima  **[VER]** para ver la información de contacto.

3. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

1. Oprima  **[MENÚ]** dos veces .
2. Use  para resaltar el grupo que desea ver y oprima .
 - Oprima la Tecla suave izquierda  **[Nuevo]** para agregar un nuevo grupo a la lista.
 - Use  para resaltar un grupo y oprima la Tecla suave derecha  **[Opciones]** para seleccionar uno del siguiente:
Env Msj TXTO / Env Msj Foto / Env Msj Video / Renombrar / Borrar / Añadir
 - Oprima  **[VER]** para ver la información de grupo.

4. Marcado Veloz

Le permite ver su lista de Marcados Veloz o designar Marcados Veloz para números introducidos en sus contactos.

1. Oprima **[OK]** **[MENÚ]** dos veces **[4 ghl]**.
2. Use **[↑]** para resaltar la posición de Marcado Veloz o introduzca la cifra de Marcado Veloz y oprima **[OK]**.
3. Use **[↑]** para resaltar el contacto y oprima **[OK]**.
4. Use **[↓]** para resaltar el número y oprima **[OK]**.
5. Oprima **[1 ghl]** **Sí**.
Aparece un mensaje de confirmación.

5. Mi Tarj Nombre

Le permite ver toda su información de contacto personal, lo que incluye el nombre, números de teléfono y dirección de correo electrónico.

1. Oprima **[OK]** **[MENÚ]** dos veces **[5 jkl]**.
2. Oprima **[OK]** **[EDIT]**.
3. Use **[↑]** para resaltar la información que desea introducir, introdúzcala según lo requiera y oprima **[OK]**.
4. Intente enviar su tarjeta de nombre con la Tecla suave derecha **[Opciones]**.

Veamos un ejemplo:



LLAMAS.RECNTES

El menú LLAMAS.RECNTES es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, contestadas o perdió. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

-  indica una llamada marcada.
-  indica una llamada recibida.
-  indica una llamada ausente.

Acceso directo Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima  desde el modo de espera.

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  y  para seleccionar [LLAMAS.RECNTES].
3. Seleccione un submenú.



1. Ausente
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Temporizadores

1. Ausente

Le permite ver la lista de llamadas ausente; hasta 90 entradas.

1. Oprima  [MENÚ],  [LLAMAS.RECNTES], , .
2. Use  para resaltar una entrada y
 - Oprima  para ver la entrada.
 - Oprima  para llamar al número.
 - Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones] para seleccionar:
 Guar(Detalles) / Borrar / Bloq(Desbloq) / Borrar Todo / Ver Temporizadores
 - Oprima la Tecla suave izquierda  [Mensaje] para seleccionar:
 Msj TXTO / Msj Foto / Msj Vídeo

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas entrantes; hasta 90 entradas.

- Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼**, **OK**, **2^{abc}**.
- Use **▲▼** para resaltar una entrada y
 - Oprima **OK** para ver la entrada.
 - Oprima **SEND** para llamar al número.
 - Oprima la Tecla suave derecha **]** [**Opciones**] para seleccionar:
Guar(Detalles) / Borrar / Bloq(Desbloq) / Borrar Todo / Ver Temporizadores
 - Oprima la Tecla suave izquierda **[** [**Mensaje**] para seleccionar:
Msj TXTO / Msj Foto / Msj Vídeo

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas que ha hecho puede tener; hasta 90 entradas.

- Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼**, **OK**, **3^{def}**.
- Use **▲▼** para resaltar una entrada y
 - Oprima **OK** para ver la entrada.
 - Oprima **SEND** para llamar al número.
 - Oprima la Tecla suave derecha **]** [**Opciones**] para seleccionar:
Guar(Detalles) / Borrar / Bloq(Desbloq) / Borrar Todo / Ver Temporizadores
 - Oprima la Tecla suave izquierda **[** [**Mensaje**] para seleccionar:
Msj TXTO / Msj Foto / Msj Vídeo

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], , **OK**, **4 ghl**.
2. Use  para resaltar una entrada y
 - Oprima **OK** para ver la entrada.
 - Oprima **SEND** para llamar al número.
 - Oprima la Tecla suave derecha  [**Opciones**] para seleccionar:
Guar(Detalles) / Borrar / Bloq(Desbloq) / Borrar Todo / Ver Temporizadores
 - Oprima la Tecla suave izquierda  [**Mensaje**] para seleccionar:
Msj TXTO / Msj Foto / Msj Víde

Acceso directo Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima **SEND** desde el modo de espera.

5. Ver Temporizadores

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], , **OK**, **5 jkl**.
2. Use  para resaltar una lista de llamadas y oprima **OK**.
Última Llamada / Todas las Llamadas / Llamadas Recibidas / Llamadas Marcadas / Llamadas Roaming / Kb Transmitido / Kb Recibido / Kb Total / Último Restablecimiento / Llamadas Por Vida / Contador Datos Por Vida
3. Restaure todos los relojes registrados tocando la Tecla suave derecha  sí desea restaurarlos.

CONFIG/HERRAM

El menú Config/Herram tiene opciones para personalizar su teléfono.

Acceso y Opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima dos veces, para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Seleccione un submenú.



1. Mi Cuenta
2. Herramientas
3. Config de Sonidos
4. Config de Pantalla
5. Config de Teléfono
6. Config de Llamada
7. Bluetooth Menu
8. Memoria
9. Info de Teléfono

1. Mi Cuenta

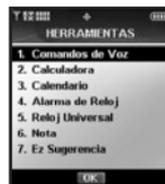
Conecta al servidor del operador y puede obtener la información de su cuenta.

2. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de Voz, Calculadora, Calendario, Alarma de Reloj, Reloj Universal, Nota, Ez Sugerencia.

Acceso y Opciones

1. Oprima [MENÚ].
2. Oprima dos veces, para seleccionar [CONFIG/HERRAM] y .
3. Oprima **Herramientas**.
4. Seleccione un submenú.



Comandos de Voz, Calculadora, Calendario, Alarma de Reloj, Reloj Universal, Nota, y Ez Sugerencia.

2.1 Comandos de Voz

Esta función le proporciona asombrosas opciones equipada con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado). Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla tocando la Tecla suave izquierda  [Info].

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .

Ajustes para optimizar la función Comandos De Voz tocando la Tecla suave derecha  [Config].

Lista de Selecciones **Siempre Activado / Siempre Apagado**

Sensibilidad Controle la sensibilidad como **Rechazar Más / Automático / Rechazar Menos**.

Entrenar Voz Si el teléfono pide a menudo que usted repita comando de la voz, entrene al teléfono para reconocer sus patrones de la voz. **Dial Del Dígito / Respuesta**

Avisos Establece cómo le indicará cosas el teléfono.

Modo: **Avisos / Readout / Sólo Tonos**

Tiempo Agotado: **5 segundos / 10 segundos**

Ruta de Sonido: **Altavoz/ Auricular**

Alerta de Llamada

Sólo Timbre / ID de Llamador + Timbre / Repetir Nombre

2.1.1 Llamar <Nombre o Número>

Diga "Llamar" y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono y el nombre. Hable claramente y exactamente como están en su lista de Contactos. Cuando la entrada de Contacto tiene varios números, puede establecer el tipo de nombre y número (por ejemplo, 'Llamar Juan Trabajo').

2.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>

Diga "Enviar mensaje" y responda a las indicaciones del Comandos De Voz (incluyendo tipo, nombre del contacto o grupo, por turnos). El teléfono iniciará automáticamente un mensaje con base en lo que usted diga.

El proceso es más directo si usa oraciones completas. Los únicos símbolos que tiene que introducir son @ y &.

2.1.3 Ir a <Menú>

El comando "Ir a" accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, "Ir a Bluetooth Menú") y ofrece indicaciones u opciones adicionales.

2.1.4 Verificar <Elemento>

El comando "Comprobar" le permite comprobar una amplia variedad de elementos, que van desde mensajes y Correo de voz hasta el estado del teléfono y los niveles de volumen. Por ejemplo, "Comprobar estado del teléfono" le indica al teléfono que le diga su carga de batería, fuerza de la señal y otros datos.

2.1.5 Buscar <Nombre>

Puede buscar nombres entre sus contactos con opciones como (por ejemplo, 'Buscar a Juan'): **Readout / Crear Nuevo / Borrar / Modificar**

2.1.6 Mi Cuenta

El comando "Mi Cuenta" le proporciona acceso directo a la información de su cuenta Verizon Wireless.

2.1.7 Ayuda

Proporciona lineamientos generales para el uso de los Comandos de Voz.

2.2 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números hasta el sexto sitio decimal. Se pueden hacer cálculos con hasta 2 líneas a la vez.

1. Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces, , , .
2. Introduzca los números para obtener el valor que desea. Para cancelar cualquier número, oprima la Tecla suave izquierda  **[Borrar]**.
3. Use la Tecla suave derecha  **[Operador]** para agregar un paréntesis o potencia entre los números para su cálculo.

NOTA Para insertar un decimal, oprima . Para insertar ±, oprima .

2.3 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

Acceso directo Oprimir  en modo de espera es un acceso directo a Calendario.

- Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces, , , .
- Use  para resaltar el día agendado.
 -  Mover el cursor a la izquierda.
 -  Mover el cursor a la derecha.
 -  Mover la semana hacia atrás.
 -  Mover la semana hacia adelante.
- Oprima Tecla suave izquierda  **[Agregar]**.
- Introduzca un asunto, luego desplácese hacia abajo.
- Oprima la Tecla suave izquierda  **[Fijar]** para introducir o editar su información del nuevo evento con:

- Hora de Inicio
- Repetir
- Alerta
- Hora de Fin
- Hasta
- Tonos

- Use  para resaltar una configuración y oprima .
- Oprima  **[GUAR]** después de configurar todos los campos del calendario según lo necesite.

2.4 Alarma de Reloj

Le permite configurar una de cuatro alarmas. A la hora de la alarma, Alarma 1 (o 2 o 3) se mostrará en la pantalla LCD y sonará la alarma.

- Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces, , , .
- Use  para resaltar una Alarma (1, 2, o 3), y oprima .
- Introduzca la información de su compromiso, con:
 - Encender/Apagar
 - Periodicidad
 - Fijar Tiempo
 - Timbrado

- Use  para resaltar la información que desea configurar y oprima la Tecla suave izquierda  **[Fijar]** para ver sus opciones.
- Oprima  **[GUAR]** después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.

Una alarma puede apagarse tocando  o las teclas laterales también pueden apagar la alarma.

2.5 Reloj Universal

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país navegando con las teclas de navegación izquierda o derecha.

- Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces, , , .

NOTA Con la Tecla suave izquierda  **[Fije DST]**, establezca el horario de verano.

- Oprima la Tecla suave derecha  **[Ciudades]** y le permite fijar la liste los ciudades.

2.6 Nota

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas para usted mismo a usted mismo.

- Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces, , , .
- Oprima la Tecla suave izquierda  **[Agregar]** para escribir una nueva nota.
- Oprima la Tecla suave izquierda  para cambiar el modo de introducción.
- Después de rellenar la nota, oprima  para guardarla.

2.7 Ez Sugerencia

Le permite calcular rápida y fácilmente las cantidades de las propinas usando como variables el total de la factura, la propina % y el número de personas.

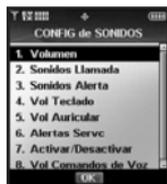
- Oprima  **[MENÚ]**,  dos veces, , , .
- Demuestra a cantidad total cuánto usted debe.
- Oprima la Tecla suave izquierda  **[Rest]** para otro cálculo.

3. Config de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

Acceso y Opciones

1. Oprima **OK [MENÚ]**.
2. Oprima **▼** dos veces, **OK** para seleccionar **[CONFIG/HERRAM]**.
3. Oprima **3^{def}** **Config de Sonidos**.
4. Seleccione un submenú.



Volumen, Sonido Llamada, Sonidos Alerta, Vol Teclado, Vol Auricular, Alertas Servc, Activar/Desactivar y Vol Comandos de Voz.

3.1 Volumen

Le permite configurar los valores de volumen.

1. Oprima **OK [MENÚ]**, **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **1^{®_a0}**.
2. Ajuste el volumen con **▲** y oprima **OK** para guardar la configuración.
3. Puede intentar reproducir cada volumen maestro con la Tecla suave izquierda **←** **[Escu]**.

3.2 Sonido Llamada

Le permite configurar tonos de timbre para los tipos de llamadas entrantes.

1. Oprima **OK [MENÚ]**, **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **2^{abc}**.

3.2.1 Timbrado Llamdas

1. Oprima **OK [MENÚ]**, **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **2^{abc}**, **1^{®_a0}**.
2. Use **▲** para seleccionar un tono de timbre y oprima **OK** para guardar el cambio.

3.2.2 Vibración Llamada

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **2^{abc}**, **2^{abc}**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

3.3 Sonidos Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **3^{def}**.
2. Seleccione **Mensaje TXTO / Mensaje Foto-Vídeo/ Vozcorreos**.
3. Cada menú del sonido de la alarma tiene las opciones siguientes.

Tono / Vibración / Aviso

3.4 Vol Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **4^{ghi}**.
2. Ajuste el volumen con **▲▼** y oprima **OK** para guardar la configuración.

3.5 Vol Auricular

Le permite configurar el volumen del audífono.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **3^{def}**, **5^{jkl}**.
2. Ajuste el volumen con **▲▼** y oprima **OK** para guardar la configuración.

3.6 Alertas Servc

Le permite configurar como **Encendido** o **Apagado** cualquiera de las cuatro opciones de Aviso.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **3^{def}**, **6^{mno}**.
2. Seleccione una opción de alerta.

ERI Le avisa de las condiciones del servicio celular.

- Bip de Minuto** Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.
- Conectar Llam** Le avisa cuando la llamada se ha conectado.
- Cargar Completado** Lo alerta cuando la batería está completamente cargada.
3. Use  para seleccionar un valor y oprima .

3.7 Activar/Desactivar

Allows you to set the phone to sound a tone when the phone is powered Encendido/Apagado.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .
2. Seleccione **Sonido Encendido / Sonido Apagado**.
3. Use  para seleccionar un valor y oprima .
- Encendido / Apagado**

3.8 Vol Comandos de Voz

Permite que usted fije los comandos de la voz y el volumen del menú de la lectura.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .

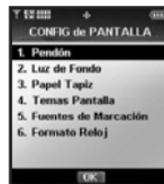
2. Ajuste el volumen con  y oprima  para guardar la configuración.

4. Config de Pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

Acceso y Opciones

1. Oprima  [MENÚ].
2. Oprima  dos veces  para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima  **Config de Pantalla**.
4. Seleccione un submenú.



Pendón, Luz de Fondo, Papel Tapiz, Temas Pantalla, Fuentes de Marcación y Formato Reloj.

4.1 Pendón

Le permite introducir una cadena de hasta 23 caracteres que se muestra en la pantalla LCD.

- Oprima **OK** [MENÚ], **▼** dos veces, **OK**, **4 ghl**, **1 [®] a[®]**.

4.1.1 Personal Pendón

- Oprima **OK** [MENÚ], **▼** dos veces, **4 ghl**, **1 [®] a[®]**, **1 [®] a[®]**.
- Seleccione **Pendón Principal / Pendón Delantero**.
- Introduzca el texto de su banderín y oprima **OK** [GUAR].

4.1.2 ERI Pendón

Si usa el Servicio ERI, el texto ERI se muestra en el banderín.

- Oprima **OK** [MENÚ], **▼** dos veces, **4 ghl**, **1 [®] a[®]**, **2 abc**.
- Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

4.2 Luz de Fondo

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz trasera. Pantalla y Teclado se configuran independientemente.

- Oprima **OK** [MENÚ], **▼** dos veces, **OK**, **4 ghl**, **2 abc**.

- Elija un submenú de Luz trasera y oprima **OK**.
Pantalla / Teclado

1. Pantalla

- **3 Segundos / 5 Segundos / 10 Segundos / 20 Segundos / Siempre Apagado**

2. Teclado

- **3 Segundos / 5 Segundos / 10 Segundos / 20 Segundos / Siempre Apagado**

4.3 Papel Tapiz

Permite que usted elija la clase de fondo que se exhibirá en el teléfono. Las posibilidades son sin fin, pero las Animaciones Divertidas, en detalle, proveen de usted las pantallas de destello lindas para su papel pintado del fondo.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **4 ghi**, **3 def**.
2. Seleccione el submenú papel tapiz y oprima **OK**.
Pantalla Principal / Pantalla Delantera
3. Elija un submenú y oprima **OK**.
Mis Fotos / Mis Vídeos / Animaciones Divertidas
4. Seleccione entre las pantallas disponibles y oprima **OK**.

4.4 Temas Pantalla

Le permite elegir el color de la pantalla de fondo.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **4 ghi**, **4 ghi**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.
VZW / Arco / Cruz

4.5 Fuentes de Marcación

Le permite ajustar el tamaño de la fuente. Esta configuración es útil para quienes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **4 ghi**, **5 jkl**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.
Normal / Grande

4.6 Formato Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

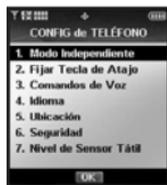
1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **4 ghi**, **6 mno**.
2. Oprima **1 %>▲** **Reloj Principal** o **2 abc** **Reloj Delantero**.
3. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.
 - Para **Reloj Principal**:
Normal / Digital / Analógico / Doble / Apagado
 - Para **Reloj Delantero**:
Digital / Analógico / Minimizar / Apagado

5. Config de Teléfono

El menú Config de Teléfono le permite designar ajustes específicos de la configuración de red.

Acceso y Opciones

1. Oprima **OK** [**MENÚ**].
2. Oprima **▼** dos veces, **OK** para seleccionar [**CONFIG/HERRAM**].
3. Oprima **5** para **Config de Teléfono**.
4. Seleccione un submenú.



Modo Independiente, Fijar Tecla de Atajo, Comandos de Voz, Idioma, Ubicación, Seguridad, y Nivel de Sensor Tátil.

5.1 Modo Independiente

Le permite usar las funciones de menú, excepto la realización de llamadas, la función de Bluetooth® y acceso a la Web cuando la transmisión de radio está restringida. El Modo Independiente que activa

inhabilitará todas las comunicaciones sin hilos según lo observado en la negación en el teléfono. Cuando está en Modo independiente, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **5**, **1**.
2. Use **▲** para seleccionar un valor y oprima **OK**. **Encendido / Apagado**

5.2 Fijar Tecla de Atajo

Le permite establecer un acceso directo a los menús del teléfono con las teclas de navegación arriba, abajo, izquierda y derecha.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **5**, **2**.
2. Use **▲** para seleccionar un valor y oprima **OK**. **Tecla de Izquierda / Tecla de Arriba / Tecla de Defecha / Tecla de Avajo / Reajuste Todos**
3. Seleccione el acceso directo y oprima **OK**.

5.3 Comandos de Voz

- Oprima **OK** [**MENÚ**],  dos veces, **OK**, **5 JM**, **3 def**.

Avisos

Modo / Tiempo Agotado / Ruta de Sonido Para Modo, elija **Avisos/ Readout/ Sólo Tonos**. Para Tiempo Agotado, elija **5 Segundos** o **10 Segundos**. Para Ruta de Sonido, elija **Altavoz** o **Auricular**.

Alerta de Llamada **Sólo Timbre / ID de Llamador + Timbre / Repetir Nombre**

5.4 Idioma

Le permite configurar la función bilingüe según su preferencia. Elija entre Inglés y Español.

- Oprima **OK** [**MENÚ**],  dos veces, **OK**, **5 JM**, **4 ghi**.
- Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Inglés / Español

5.5 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

- Oprima **OK** [**MENÚ**],  dos veces, **OK**, **5 JM**, **5 JM**.
- Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Ubicación Encendido / Sólo E911

NOTA Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten, especialmente bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.

NOTA Cuando un modo de la cerradura de la localización se activa en menú de la seguridad, se requiere el código de la cerradura cuando usted incorpora el menú de la localización. El código de la cerradura es también los 4 dígitos pasados de su número de teléfono, igual que usted utiliza como su código de la cerradura del dispositivo.

NOTA Cuando está en Modo independiente, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

Si se desactiva el modo de la cerradura, usted no tiene que introducir el código de la cerradura para incorporar el menú de la localización.

5.6 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **5** **MI**, **6** **mno**.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras. El código de bloqueo es: las últimas 4 cifras de su número de teléfono.
Las últimas 4 cifras de ESN DEC si su número de teléfono móvil no está configurado.

5.6.1 Modo de Bloqueo

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con Submenú editar código en el menú Seguridad.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **5** **MI**, **6** **mno**.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

3. Oprima **1** **00** **Modo de Bloqueo**.

4. Seleccione una opción y oprima **OK**.
Dispositivo/ Ubicacion

Dispositivo

Bloq. El teléfono siempre está bloqueado. Al estar bloqueado, sólo puede recibir llamadas de teléfono y hacer llamadas de emergencia.

Desbloq El teléfono nunca está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

Al Encender El Teléfono El teléfono está bloqueado cuando se enciende.

Ubicacion

Bloq. El teléfono siempre está bloqueado. Al estar bloqueado, sólo puede recibir llamadas de teléfono y hacer llamadas de emergencia.

Desbloq El teléfono nunca está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

5.6.2 Editar Código

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

1. Oprima **[OK]** [**MENÚ**], **[↓]** dos veces, **[OK]**, **[5 jkl]**, **[6 mno]**.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima **[2 abc]** **Editar Código**.
4. Para confirmar, se le pedirá que introduzca otra vez el nuevo código de bloqueo.

5.5.3 Restablecer Implícito

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

1. Oprima **[OK]** [**MENÚ**], **[↓]** dos veces, **[OK]**, **[5 jkl]**, **[6 mno]**.
2. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
3. Oprima **[3 def]** **Restablecer Implícito**.
4. Oprima **[OK]** después de leer el mensaje de advertencia.
5. Oprima **[1 *0]** **Revertir**.
Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

5.7 Nivel de Sensor Tátil

Le permite controlar el nivel de sensor de las teclas de música táctiles.

Acceso y Opciones

1. Oprima **[OK]** [**MENÚ**], **[↓]** dos veces, **[OK]**, **[5 jkl]**, **[7 pqrs]**.
2. Use **[↑]** para seleccionar un valor y oprima **[OK]**.

Súper / Alto / Medio / Bajo



Teclas de música sensibles al tacto

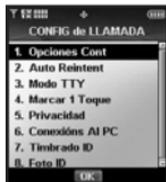
Con la tapa cerrada, oprima las teclas laterales de su teléfono para desbloquearlo.

6. Config de Llamada

El menú Configuración de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.

Acceso y Opciones

1. Oprima **OK** [**MENÚ**].
2. Oprima **▼** dos veces, **OK** para seleccionar [**CONFIG/HERRAM**].
3. Oprima **6^{mno}** **Config de Llamada**.
4. Seleccione un submenú.



Opciones Cont, Auto Reintent, Modo TTY, Marcar 1 Toque, Privacidad, Conexión Al PC, Timbrado ID y Foto ID.

6.1 Opciones Cont

Le permite determinar cómo manejar una llamada contestada.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **6^{mno}**, **1^º**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Al Abrirlo / Cualquier Tecla / Sólo Enviar / Auto Respuesta

NOTA La respuesta auto está disponible solamente cuando cualquier dispositivo externo está conectado con su teléfono.

Cuando el timbre está silenciado, como en los ajustes que aparecen a continuación, no se activa el timbre.

- Cuando se configura **Todo Apagado / Sólo Alarma** está configurado, Sólo alarma o el Id. de timbre del contacto en lo individual está configurado como **Sin Timbre / Silencio**.
- Cuando el timbre está en silencio con la tecla lateral o **"Silenc."**.

6.2 Auto Reintent

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando no se consigue una llamada.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **6^{mno}**, **2^{abc}**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Desactivado / Cada 10 Segundos / Cada 30 Segundos / Cada 60 Segundos

6.3 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **6^{mno}**, **3^{def}**.
Aparece un mensaje de explicación.
2. Oprima **OK** para continuar.

3. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.
TTY Llena / TTY + Charla / TTY + Oír / TTY Apagada

TTY Llena:

- Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían y reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

TTY + Charla:

- Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oír:

- Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagada:

- Los usuarios normales envían y reciben sin tener equipo TTY.

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)

Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal normal
TTY Llena	Para la transmisión a personas con problemas de audición o habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+Oír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagada	Para usuarios normales		transmisión de voz, recepción de voz	

Conexión de un equipo TTY y un terminal

1. Conecte un cable de TTY a la conexión TTY del terminal (Conexión TTY situada en el mismo sitio que el conector para audífonos de manos libres).
2. Entre al menú del teléfono y ajuste el modo de TTY deseado (Para determinar un modo de TTY, consulte la tabla).
3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para confirmar que esté presente el icono de TTY.
4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación y enciéndalo.
5. Haga una conexión de teléfono al número deseado.
6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.
7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

6.4 Marcar 1 Toque

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido. Si se configura como Deshabilitada, los números de Marcado Rápido designados en sus Contactos no funcionarán.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  dos veces, **OK**, **6^{mno}**, .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

6.5 Privacidad

Le permite configurar la función de privacidad de voz en Mejorada o Estándar para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

1. Oprima **OK** [MENÚ],  dos veces, **OK**, **6^{mno}**, .
2. Use  para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

6.6 Conexión Al PC

Le permite seleccionar el puerto de datos.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **6^{mno}**, **6^{mno}**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

USB / Bluetooth / Sin Conexión

NOTA Si desea usar la función de Bluetooth® que conecta la PC, la PC o la PDA deben estar emparejados con el teléfono. Si no lo está, no puede usar una conexión de PC de *Bluetooth*, incluso si está seleccionado el puerto *Bluetooth*.

6.7 Timbrado ID

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono de Timbrado ID cuando suena el teléfono.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **6^{mno}**, **7^{pqrs}**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

6.8 Foto ID

Le permite configurar el teléfono para que muestre la Id. de imagen designada cuando suena el teléfono.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **6^{mno}**, **8^{tuv}**.
2. Use **▲▼** para seleccionar un valor y oprima **OK**.

Encendido / Apagado

7. Bluetooth Menú

El VX8600 es compatible con dispositivos que admiten los perfiles de audífonos (HSP), manos libres (HFP), del puerto de serial (SPP), redes de marcado telefónico (DUN) y perfiles de objeto push (OPP) para vCard, Distribución audio avanzada (A2DP), mando a distancia de Audio/Video (AVRCP) y Transferencia de archivos (FTP) de Bluetooth®.* Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del Chocolate y conectarse a un dispositivo a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

NOTA Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

NOTA Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®.

El teléfono no admite TODOS OBEX de Bluetooth®.

* Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart.

- SUGERENCIAS**
- El A2DP admitido por el VX8600 le ofrece gran cantidad de diversión al escuchar música en WMA y MP3 con audífonos estéreo cuando funciona el reproductor de música.
 - El AVRCP es como un controlador remoto inalámbrico. Puede reproducir música, detenerla, hacerla avanzar, retroceder, avanzar rápidamente o retroceder rápidamente con las teclas de los audífonos estéreo. Estos controles dependen del tipo de dispositivo de audífonos estéreo *Bluetooth* que tiene.

Acceso y opciones

1. Oprima **OK** [MENÚ].
2. Oprima **▼** dos veces, **OK** para seleccionar [CONFIG/HERRAM].
3. Oprima **7 ppts** **Bluetooth Menú**.
4. Seleccione un submenú.



Agregar Nuevo Dispositivo

7.1 Agregar Nuevo Dispositivo

El emparejamiento es el proceso que permite que el terminal ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el dispositivo objetivo.

Para emparejar un nuevo dispositivo Bluetooth®

1. Siga las instrucciones del accesorio de Bluetooth® para ajustar el dispositivo en modo de emparejamiento.
2. Oprima **OK** [MENÚ], **▼** dos veces, **OK**, **7 pags**, **OK** o **1^o a^o**.
Configure el dispositivo deseado para el emparejamiento.
3. Si Bluetooth® está desactivado, se le pedirá que lo encienda. Seleccione **1^o a^o** **Si** y oprima **OK**.
4. El dispositivo aparecerá en el menú **Agregar Nuevo Dispositivo** que haya sido localizado. Resalte el dispositivo y oprima **OK**.
5. El terminal le pedirá la clave de paso. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (habitualmente "0000" - 4 ceros). Introduzca la clave de paso y oprima **OK**.

6. Una vez que el emparejamiento se haya realizado, seleccione **1^o a^o** **Si** y oprima **OK** para conectarse con el dispositivo.
7. Una vez conectado, verá que el dispositivo está incluido en el Bluetooth® Menú y el icono de Bluetooth® conectado  aparecerá en su enunciador sólo cuando esté conectado al dispositivo de audio. También puede comprobar la conexión que tiene un icono azul en la lista.

Mi Nombre de Telefono

Le permite editar el nombre de Bluetooth® de su teléfono cuando se resalta el menú Agregar nuevo dispositivo.

1. Oprima **OK** [MENÚ], **▼** dos veces, **OK**, **7 pags**.
2. Oprima la Tecla suave derecha **]** [Opciones].
3. Oprima **1^o a^o** **Mi Nombre de Telefono**.
4. Oprima **CLR** para borrar el nombre existente.
5. Use el teclado numérico para introducir un nuevo nombre personalizado.
6. Oprima **OK** para guardar y salir.

Referencia de iconos para agregar nuevo dispositivo

Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran dispositivos emparejados, se muestran los iconos siguientes.

- **Referencias de iconos cuando se busca una conexión inalámbrica Bluetooth®** (ni conectado ni emparejado).

	Cuando su dispositivo VX8600 busca un dispositivo de audio
	Cuando su dispositivo VX8600 busca una PC
	Cuando su dispositivo VX8600 busca un PDA
	Cuando su dispositivo VX8600 busca otro dispositivo de teléfono

• Referencias de iconos al estar emparejado

	Cuando su dispositivo VX8600 ha buscado dispositivos de audio, incluidos audífonos estéreo o monoaurales
	Cuando una PC está emparejada con su dispositivo VX8600
	Cuando un PDA está emparejado con su dispositivo VX8600
	Cuando otro dispositivo de teléfono está emparejado con su dispositivo VX8600

• Referencias de iconos al estar conectado correctamente

	Cuando unos audífonos sólo monoaurales están conectados con su dispositivo VX8600
	Cuando unos audífonos sólo estereofónicos están conectados con su dispositivo VX8600
	Cuando hay audífonos estéreo y monoaurales conectados con su dispositivo VX8600

SUGERENCIA La conexión inalámbrica Bluetooth® depende de su dispositivo estéreo *Bluetooth*. Incluso si desea conectarse con unos audífonos que admitan tanto HFP como A2DP, sólo puede conectarse con uno. Para usar todas las conexiones (audífonos mono/ estéreo *Bluetooth*), conecte el dispositivo *Bluetooth* directamente desde su teléfono.

Energía

Le permite activar o desactivar la alimentación de Bluetooth®.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .
2. Oprima la Tecla suave izquierda  [Activado].

NOTA De manera predeterminado, la funcionalidad del Bluetooth® de su dispositivo está desactivada.

Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su dispositivo puede ser buscado por otros dispositivos *Bluetooth* en la zona.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .
2. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
3. Oprima  **Modo de Descubrimiento**.
4. Use  para seleccionar un valor y oprima .

Visible / Ocultado

NOTA Si **Visible** el Modo de descubrimiento, otros dispositivos Bluetooth® en el rango de alcance pueden buscar su dispositivo.

Perfil Soportado

Le permite ver perfiles que su teléfono VX8600 puede admitir.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .
2. Oprima la Tecla suave derecha  [Opciones].
3. Oprima  **Perfil Soportado**.

Dispositivos Encontrados

Cuando se conecta un dispositivo de audio Bluetooth®, **Utilizar Bluetooth** / **Utilizar Teléfono** se muestra en el menú de opciones del estado de llamada menú durante las llamadas.

Utilizar Bluetooth El menú, el sonido proviene del dispositivo de audio Bluetooth®.

Utilizar Teléfono El menú, el sonido proviene del terminal.

Tiene las opciones siguientes en el dispositivo emparejado.

- Para dispositivos que admiten perfiles OBEX:

1. **Quitar Dispositivo:** Puede eliminar el dispositivo de la lista de emparejamiento.
2. **Cambiar Nombre de Dispositivo:** Puede cambiar el nombre del dispositivo emparejado.
3. **Seguridad Entrante:** Permite que usted fije el permiso antes de conectar un dispositivo entrante.
4. **Descubrimiento de Servicio:** Le permite buscar los servicios que admite el dispositivo seleccionado.
5. **Info de Dispositivo:** Muestra la información del dispositivo.

6. **Enviar Tarjeta de Nombre:** Puede transferir la lista de contactos que admite el Perfil de Objetos Push.

- Para dispositivos de audífonos:

1. **Quitar Dispositivo:** Puede eliminar el dispositivo de la lista de emparejamiento.
2. **Cambiar Nombre de Dispositivo:** Puede cambiar el nombre del dispositivo emparejado.
3. **Descubrimiento de Servicio:** Le permite buscar los servicios que admite el dispositivo seleccionado.
4. **Info de Dispositivo:** Muestra la información del dispositivo.

- NOTA**
- En la lista de emparejamiento, puede desconectar el dispositivo conectado con la señal de flecha azul tocando **OK**. A la inversa, puede encenderlo tocando **OK** de nuevo.
 - Una vez que el dispositivo de audio esté conectado, la conexión se transfiere al otro dispositivo cuando lo selecciona y oprima **OK**.
 - En caso de que no busque ningún dispositivo emparejador, seleccione en su lugar el dispositivo encontrado.

8. Memoria

Le permite comprobar la memoria interna de su teléfono VX8600 así como la memoria externa de la microSD.

8.1 Excepto Opciones

Le permite designar si desea usar la memoria de su teléfono o una memoria externa (tarjeta de memoria) para guardar imágenes, videos y archivos de sonido.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **8** tuv, **1** 123.
2. Seleccione **Fotos / Vídeos / Sonidos** un valor y oprima **OK**.
3. Seleccione **Memoria Del Teléfono / Memoria de la Tarjeta** un valor y oprima **OK**.

8.2 Memoria Del Teléfono

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **8** tuv, **2** abc.

2. Seleccione **Uso Memoria Teléfono / Mis Fotos / Mis Vídeos / Mis Música / Mis Sonidos** un valor y oprima **OK**.

8.3 Memoria De la Tarjeta

Muestra la información de memoria almacenada en la tarjeta.

1. Oprima **OK** [**MENÚ**], **▼** dos veces, **OK**, **8** tuv, **3** def.
2. Seleccione **Uso Memoria Teléfono / Mis Fotos / Mis Vídeos / Mis Música / Mis Sonidos** un valor y oprima.

NOTA La opción Uso Memoria Teléfono muestra la memoria total usada y la memoria adicional disponible para guardar.

NOTA No instale ni quite la microSD cuando esté reproduciendo, borrando o descargando Foto/Vídeo/Música/Sonidos.

9. Info de Teléfono

Le da información concreta respecto al modelo del teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , .

9.1 Mi Numero

Le permite ver su número de teléfono.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .

9.2 Versión SW

Le permite ver la Versión de SW, PRL, ERI, Browser, Get It Now, AVR, MMS, *Bluetooth* Lib y Codigó de fecha de garantie.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .

9.3 Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

1. Oprima  [MENÚ],  dos veces, , , .



Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de estándares nacional estadounidense;

Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1). El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia: No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.



Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros Dispositivos Médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.



Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.



Precaución

No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Introduzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida

útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.

- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios espuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.

- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso General

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.



- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están

protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

Cuando escuche música, asegúrese de hacerlo a un volumen moderado que le permita oír lo que ocurre a su alrededor, especialmente si, por ejemplo, va a cruzar una calle.

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído.

La exposición prolongada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado. Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.



- Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos, como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive, Suite 300
Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336*

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health

31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD USA 20892-2320

Voz: (301) 496-7243*

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet: <http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing>*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.

200 Independence Ave., SW

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*

Internet:

<http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>*

*Sólo disponible en inglés.

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos

biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo



que emiten los teléfonos inalámbricos,

- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado



desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos

directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben



informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado “Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales” establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de

pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono

inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos

inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.



La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajar para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos
(<http://www.fda.gov/cellphones/>)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante
(<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
(<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
3. Coloque el teléfono inalámbrico en un lugar donde pueda alcanzarlo fácilmente. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comuníquese a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad



es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran

carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.

8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!.
9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un "buen samaritano" en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra

emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano.

Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Para obtener más información, llame al 888-901-SAFE o visite nuestro sitio Web <http://www.ctia.org>.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono



transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 0.769 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0.780 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias

posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura. La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar la ID BEJVB8600 de la FCC.

Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en <http://www.ctia.org>.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

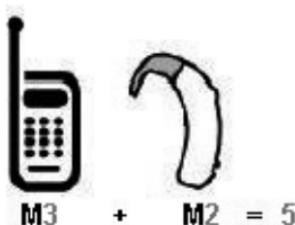
La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a

encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un “uno normal” al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC.

El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Para obtener información sobre los aparatos para la audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Compatibilidad y control de volumen según la FCC

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Universidad de Gallaudet, RERC

<http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

HAAA (Hearing Loss Association of America)

<http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp>

Orden de compatibilidad con aparatos para la audición de la FCC

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC-03-168A1.pdf

Hay una variedad de accesorios disponibles para su teléfono y tres sencillas formas de adquirirlos: comprar en línea en cualquier momento en www.verizonwireless.com, llamarnos al 1866 VZ GOT IT (894 6848) o visitar una de nuestras Tiendas Verizon Wireless Communication.



Cargadors



Cargador Móvil



Baterías



**Audífonos estéreo Lanyard
Bluetooth con controlador de
música**



Altavoz Estéreo Portátil



**Adaptador de Audífonos
Estéreo con Puerto Cargador**



Funda



DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsecuentes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.
- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- (1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparación no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalación incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el daño causado por la transportación, fusibles fundidos y derrames de alimentos o líquidos.
- (3) Rotura o daños a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5) Productos a los que se haya eliminado el número de serie, o en los que este sea ilegible.
- (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuación para un uso en particular.
- (7) Daños resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.
- (8) Todas las superficies de plástico y todas las demás piezas externas expuestas que se rayen o dañen debido al uso normal por parte del cliente.

(9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones máximas indicadas.

(10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.

(11) Consumibles (como sería el caso de los fusibles).

3. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA, INCLUIDA LA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTIA EXPLICITA AQUI INDICADA. LGE MOBILECOMM USA, INC. NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUCIONAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTIA EXPLICITA O IMPLICITA, INCLUIDA LA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de estado a estado.

4. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>. También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets,
P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.



Terminología

Calculadora EZ Tip

Función para un fácil cálculo de las cuentas de restaurante usando como variables el costo total, la propina y el número de personas.

Reconocimiento de Voz Avanzado

Función que le permite efectuar una amplia variedad de comandos verbales entrenando al teléfono para que reconozca sus patrones de habla individuales.

La tecnología inalámbrica Bluetooth®

Tecnología empleada para permitir que los teléfonos celulares, computadoras y otros dispositivos personales se coordinen e interconecten fácilmente por medio de una conexión inalámbrica de corto alcance.

Get It Now®

Función que accede a Internet para dar la posibilidad de acceder a una gran variedad de software, información,

música, vídeos y más, e incluso descargarlos, en su propio teléfono inalámbrico LG Verizon.

MicroSD™

Memoria externa adicional para su teléfono celular.

V CAST™

Función que es la siguiente generación en tecnología inalámbrica y que transforma su teléfono inalámbrico en un reproductor portátil de música y ofrece una asombrosa experiencia de vídeo móvil en flujo continuo. V CAST emplea tecnología que aumenta de modo significativo las capacidades de descarga para ofrecer mejores gráficos, sonido y profundidad, y usa la potencia de la banda ancha de modo que pueda descargar el entretenimiento más actual, momentos destacados de los deportes, noticias y actualizaciones sobre el tiempo en su teléfono Verizon Wireless V. Los nuevos teléfonos V CAST ofrecen mejores capacidades de generación de imágenes, cámaras de más de 1 megapixel y cámaras de vídeo, audio mejorado y almacenamiento de memoria expandible.

Siglas y abreviaturas

- DTMF** **D**ual-**T**one **M**ulti **F**requency (multifrecuencia de tono doble o “tono de tecla”) es un método usado para comunicar las teclas que se oprimen en el teléfono. Al oprimir una tecla se generan dos tonos simultáneos, uno para la fila y otro para la columna, para determinar qué tecla se oprimió.
- ERI** **E**nhanced **R**oaming **I**ndicator (indicador de roaming optimizado) es una característica para indicar si un teléfono celular está en su sistema de origen, una red asociada o una red de roaming. Muchos teléfonos indican origen o roaming como un icono, pero los teléfonos con ERI pueden indicar el estado de “red asociada” de otro proveedor.
- EVDO** **E**volution **D**ata **O**nly (sólo datos de evolución) o Evolution Data Optimized (optimizado para datos de evolución) (abreviado como EVDO, EV-DO, EvDO, 1xEV-DO o 1xEvDO) ofrecer acceso inalámbrico rápido de banda ancha (3G) en cualquier lugar, sin necesidad de tener un punto de acceso de WiFi.
- GPS** **G**lobal **P**ositioning **S**ystem (sistema de posicionamiento global) es un sistema de satélites, computadoras y receptores capaces de determinar la latitud y longitud de un receptor determinado en la Tierra. La posición se calcula usando el tiempo y la distancia.
- IS 2000** Tipo de señal digital. Es la segunda generación de celular digital CDMA, una extensión del IS-95. Las diferencias entre los tipos de señal se refieren a las señales piloto y a los enlaces para proporcionar más canales de tráfico y protocolos de control.
- NAM** **N**umber **A**ssignment **M**odule (módulo de asignación de número) es la forma en que el teléfono almacena el número de teléfono y su número de serie electrónico. Un teléfono de NAM múltiple se puede registrar con varios proveedores de servicio y configurarse para alternar automáticamente entre los números de teléfono programados de las áreas de los proveedores de servicio.



- SSL** **Secure Sockets Layer Protocol** (Protocolo de capas de sockets seguros) empleada para cifrar datos que se envían por el aire.
- TTY** **Teletypewriter** (máquina de escribir a distancia). Una máquina de escribir electromecánica que transmite o recibe mensajes codificados en las señales eléctricas. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos como voz o traducir la voz en caracteres y mostrarlos en la TTY.

10 Consejos de Seguridad para Conductores 107

A

Acceso a los menús 30
 Accesorios 113
 Activar/Desactivar 71
 Agregar Nuevo Dispositivo 84
 Agregar otro número de teléfono 26
 Ajuste rápido del volumen 18
 Alarma de Reloj 67
 Alertas Servc 70
 Aspectos Básicos 24
 Ausente 61
 Auto Reintent 79

B

Bluetooth Menú 83
 Borrador 54
 Borrar 27
 Borrar Video Clips 36
 Buzón de Voz 54

C

Calculadora 66
 Calendario 67

Cambiar el Número Predeterminado 27
 Chatear 55
 Comandos de Voz 19, 65,75
 Conexións Al PC 82
 Config de Llamada 78
 Config de Pantalla 71
 Config de Sonidos 69
 Config de Teléfono 74

Configuración de MENSAJERIA 44
 CONTACTOS 58
 Correo Elect. 55

E

Energía 86
 Entrada 51
 Entrada de texto 21
 Enviado 53
 Excepto Opciones 88
 Extra 43
 Ez Sugerencia 68

F

Fijar Tecla de Atajo 74
 Formato Reloj 73
 Foto ID 82
 Fotos y Vídeos 35
 Fuentes de Marcació 73

Función de silencio 18

G

GET IT NOW 30
 Get Nuevo Fotos 37
 Get Nuevos Timbres 33
 Grabar Vídeo 40
 Grupos 59

H

Herramientas 64
 Herramientas Móviles 43

I

Iconos 89
 Idioma 75
 Info de Teléfono 89
 Información de seguridad de la TIA 90

J

Juegos 41

L

Lista Contacto 59
 Llamada en espera 19
 LLAMAS.RECNTES 61
 Lugar de Fotos 38
 Luz de Fondo 72

M

Marcación Rápida 25
 Marcadas 62
 Marcado Rápido 20, 29
 Marcado Veloz 60
 Marcar 1 Toque 81
 Memoria 88
 Memoria De la Tarjeta 88
 Memoria Del Teléfono 88
 Mens. Ins. 55
 MENSAJERIA 44
 Mi Cuenta 64
 Mi Nombre de Teléfono 84
 Mi Numero 89
 Mi Tarj Nombre 80
 Mis Fotos 37
 Mis Música 34
 Mis Sonidos 34
 Mis Timbres 33
 Mis Vídeos 38
 Modo de Descubrimiento 86
 Modo de vibración 18
 Modo Independiente 74
 Modo TTY 79
 MSJ Borrar 57
 Msj Foto 47
 Msj TXTO 45
 Msj Vídeo 49
 Música de V CAST 33



Música y Tonos 32

N

Nota 68

Noticias e Información 41

Nuevo Contacto 58

Nuevo Msj 45

O

Opciones Cont 78

P

Papel Tapiz 72

Pendón 72

Personal 72

Privacidad 81

R

Recibidas 62

Reloj Universal 68

S

Seguridad 76

Sonido Llamada 69

Sonidos Alerta 70

Syncro-Música 34

T

Temas Pantalla 73

Timbrado ID 82

Todas 63

Tomar Foto 39

U

Ubicación 75

V

V CAST Por Demanda 35

Ver Temporizadores 63

Versión SW 89

Vol Auricular 70

Vol Comandos de Voz 71

Vol Teclado 70

Volumen 69

W

World Clock 68